

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR VE  
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU**

## KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR HAKKINDA BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

### Arsan Tekstil Ticaret ve Sanayii A.Ş. Yönetim Kurulu'na

1. Arsan Tekstil Ticaret ve Sanayii A.Ş.'nin ("Şirket") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kar veya zarar tablosunu, konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu, konsolide nakit akış tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ve diğer açıklayıcı dipnotlarını denetlemiş bulunuyoruz. Grup'un 1 Ocak - 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolarının denetimi başka bir bağımsız denetim firması tarafından yapılmış, Grup'un sermayesinin %21,15'ine sahip olduğu iştiraklerinden Akedaş Elektrik Dağıtım Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2012 denetim çalışmaları sonucunda 116.627.241 TL tutarındaki ticari alacakları ile ilgili herhangi bir denetim prosedürünün uygulanamamasından ötürü, 12 Nisan 2013 tarihli bağımsız denetim raporunda şartlı görüş verilmiştir.

#### *Finansal Tablolarla İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu*

2. Grup yönetimi bu konsolide finansal tabloların Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na ("TMS") uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun olarak sunumundan ve bunun için konsolide finansal tabloların usulsüzlük veya hatadan kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla yönetim tarafından gerekli görülen iç kontrollerden sorumludur.

#### *Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu*

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'na yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı ve yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların, hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, şartlı görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

#### *Şartlı Görüşün Dayanağı*

4. Grup'un konsolide finansal tablolarında Özkaynak Yöntemine Göre Değerlenen Yatırımlar hesabı altında muhasebeleştirilen ve sermayelerinin %21,15'ine sahip olduğu iştiraklerinden Akedaş Elektrik Perakende Satış Anonim Şirketi ("Akedaş Perakende") 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 146.767.873 TL tutarındaki ticari alacaklarının, Akedaş Elektrik Dağıtım Anonim Şirketi ("Akedaş Dağıtım") ise 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla 116.627.241 TL tutarındaki ticari alacaklarının abone bazında detaylı listelerini, faturalama ve tahsilat işlemleri için kullanmakta oldukları bilgi işlem sistemlerinden elde edememişlerdir. Dolayısıyla, söz konusu ticari alacakların ilgili tarihler itibarıyla denetlenmesine yönelik gerekli prosedürler gerçekleştirilememiştir. Bu nedenle, bu hususun söz konusu şirketlerin Grup'un konsolide finansal tablolarında taşınan tutarlarında düzeltme gerekip gerekmediği konusunda yeterli denetim kanıtı elde edilememiştir.

#### *Şartlı Görüş*

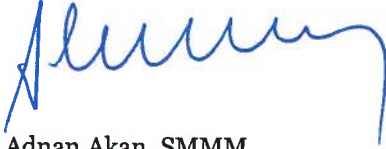
5. Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, yukarıda şartlı görüşün dayanağı bölümünde açıklanan husus nedeniyle ortaya çıkabilecek düzeltmeler dışında, Arsan Tekstil Ticaret ve Sanayii A.Ş.'nin ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla konsolide finansal durumunu ve aynı tarihte sona eren sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, TMS (bkz. Not 2) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

#### *Diğer İlgili Mevzuattan Kaynaklanan Bağımsız Denetçi Yükümlülükleri Hakkında Raporlar*

6. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu, tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir; ayrıca Grup'un 1 Ocak - 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.

7. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem gören şirketlerde, yönetim kurulu, şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla, uzman bir komite kurmak, sistemi çalıştırmak ve geliştirmekle yükümlüdür. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378 inci maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları KGK tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Denetimimiz, bu riskleri yönetmek için Grup Yönetimi'nin gerçekleştirdiği faaliyetlerin operasyonel etkinliği ve yeterliliğini değerlendirmeyi kapsamamaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla KGK tarafından henüz bu raporun esasları hakkında bir açıklama yapılmamıştır. Dolayısıyla bu konuya ilişkin ayrı bir rapor hazırlanmamıştır. Bununla birlikte, Grup, söz konusu komiteyi 29 Kasım 2012 tarihinde kurmuş olup, komite üç üyeden oluşmaktadır. Komite kurulduğu tarihten rapor tarihine kadar Şirket'in varlığını, gelişmesini tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla yönelik bir defa toplanmış ve hazırladığı raporu Yönetim Kurulu'na sunmuştur.

Başaran Nas Bağımsız Denetim ve  
Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş.  
a member of  
PricewaterhouseCoopers



Adnan Akan, SMMM  
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 11 Mart 2014

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR**

| <b>İÇİNDEKİLER</b>                                                                                | <b>SAYFA</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOLARI .....</b>                                                   | <b>1-2</b>   |
| <b>KONSOLİDE KAR VEYA ZARAR TABLOLARI.....</b>                                                    | <b>3</b>     |
| <b>KONSOLİDE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOLARI.....</b>                                              | <b>4</b>     |
| <b>KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU.....</b>                                                    | <b>5</b>     |
| <b>KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI .....</b>                                                       | <b>6</b>     |
| <b>KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR .....</b>                                       | <b>7-55</b>  |
| DİPNOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU.....                                            | 7            |
| DİPNOT 2 FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN<br>MUHASEBE POLİTİKALARI ..... | 7-24         |
| DİPNOT 3 FAALİYET BÖLÜMLERİNE GÖRE RAPORLAMA .....                                                | 25-26        |
| DİPNOT 4 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ .....                                                          | 27           |
| DİPNOT 5 FİNANSAL BORÇLANMALAR.....                                                               | 28           |
| DİPNOT 6 TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR.....                                                            | 29           |
| DİPNOT 7 DİĞER ALACAKLAR.....                                                                     | 30           |
| DİPNOT 8 STOKLAR .....                                                                            | 30           |
| DİPNOT 9 ÖZKAYNAK YÖNTEMİ İLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR.....                                          | 31-33        |
| DİPNOT 10 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER .....                                                     | 33           |
| DİPNOT 11 MADDİ DURAN VARLIKLAR .....                                                             | 34-35        |
| DİPNOT 12 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR .....                                                     | 36           |
| DİPNOT 13 TAAHHÜTLER VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....                                                        | 37           |
| DİPNOT 14 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI.....                                                        | 37           |
| DİPNOT 15 DİĞER DÖNEN VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....                                             | 38           |
| DİPNOT 16 PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER .....                                                            | 38           |
| DİPNOT 17 DİĞER KISA VADELİ KARŞILIKLAR .....                                                     | 38           |
| DİPNOT 18 ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR .....                                                     | 39           |
| DİPNOT 19 ÖZKAYNAKLAR .....                                                                       | 40-41        |
| DİPNOT 20 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ .....                                                   | 42           |
| DİPNOT 21 OPERASYONEL GİDERLER .....                                                              | 42-43        |
| DİPNOT 22 ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER VE GİDERLER .....                                    | 43           |
| DİPNOT 23 YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GELİRLER VE GİDERLER.....                                      | 44           |
| DİPNOT 24 FİNANSAL GELİRLER VE GİDERLER .....                                                     | 44           |
| DİPNOT 25 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ.....                                                     | 44-46        |
| DİPNOT 26 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI.....                                                        | 47-49        |
| DİPNOT 27 HİSSE BAŞINA KAZANÇ.....                                                                | 49           |
| DİPNOT 28 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ .....                      | 49-55        |
| DİPNOT 29 BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR.....                                                 | 55           |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE  
FİNANSAL DURUM TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                    |           | Bağımsız<br>denetimden<br>geçmiş<br>31 Aralık 2013 | Yeniden<br>sınıflandırılmış(*)<br>Bağımsız<br>denetimden<br>geçmiş<br>31 Aralık 2012 |
|----------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | Dipnotlar |                                                    |                                                                                      |
| <b>VARLIKLAR</b>                                   |           |                                                    |                                                                                      |
| <b>Dönen varlıklar:</b>                            |           |                                                    |                                                                                      |
| Nakit ve nakit benzerleri                          | 4         | 4.671.465                                          | 3.793.140                                                                            |
| Finansal yatırımlar                                |           | 18.282                                             | 18.282                                                                               |
| Ticari alacaklar                                   |           | 23.883.046                                         | 24.504.865                                                                           |
| - İlişkili taraflardan ticari alacaklar            | 6,26      | 1.320.514                                          | 596.360                                                                              |
| - İlişkili olmayan taraflardan ticari alacaklar    | 6         | 22.562.532                                         | 23.908.505                                                                           |
| Diğer alacaklar                                    | 7         | 653.332                                            | 651.814                                                                              |
| - İlişkili taraflardan diğer alacaklar             | 7,26      | 497.048                                            | 449.985                                                                              |
| - İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar     | 7         | 156.284                                            | 201.829                                                                              |
| Stoklar                                            | 8         | 27.238.633                                         | 34.060.220                                                                           |
| Peşin ödenmiş giderler                             | 16        | 1.235.440                                          | 1.291.176                                                                            |
| Diğer dönen varlıklar                              | 15        | 1.970.596                                          | 2.057.279                                                                            |
| <b>Toplam dönen varlıklar</b>                      |           | <b>59.670.794</b>                                  | <b>66.376.776</b>                                                                    |
| <b>Duran varlıklar:</b>                            |           |                                                    |                                                                                      |
| Diğer alacaklar                                    | 7         | 13.478.202                                         | 15.407.187                                                                           |
| - İlişkili taraflardan diğer alacaklar             | 7,26      | 13.478.202                                         | 15.371.457                                                                           |
| - İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar     | 7         | -                                                  | 35.730                                                                               |
| Özkaynak yöntemine göre değerlendirilen yatırımlar | 9         | 7.644.975                                          | 15.883.892                                                                           |
| Yatırım amaçlı gayrimenkuller                      | 10        | 60.457.000                                         | 59.081.216                                                                           |
| Maddi duran varlıklar                              |           | 55.840.524                                         | 54.008.259                                                                           |
| - Finansal kiralama yoluyla edinilenler            | 11        | 4.551.429                                          | -                                                                                    |
| - Diğer maddi duran varlıklar                      | 11        | 51.289.095                                         | 54.008.259                                                                           |
| Maddi olmayan duran varlıklar                      |           | 136.393                                            | 68.424                                                                               |
| - Diğer maddi olmayan duran varlıklar              | 12        | 136.393                                            | 68.424                                                                               |
| Diğer duran varlıklar                              |           | 54.847                                             | -                                                                                    |
| <b>Toplam duran varlıklar</b>                      |           | <b>137.611.941</b>                                 | <b>144.448.978</b>                                                                   |
| <b>Toplam varlıklar</b>                            |           | <b>197.282.735</b>                                 | <b>210.825.754</b>                                                                   |

(\*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2.1, "Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tabloların Düzeltilmesi" dipnotunda açıklanmıştır.

İlişikteki notlar bu konsolide finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE  
FİNANSAL DURUM TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                                                              |      | Bağımsız<br>denetimden<br>geçmiş<br>31 Aralık 2013 | Yeniden<br>sınıflandırılmış(*)<br>Bağımsız<br>denetimden<br>geçmiş<br>31 Aralık 2012 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Dipnotlar                                                                                    |      |                                                    |                                                                                      |
| <b>KAYNAKLAR</b>                                                                             |      |                                                    |                                                                                      |
| <b>Kısa vadeli yükümlülükler:</b>                                                            |      |                                                    |                                                                                      |
| Kısa vadeli borçlanmalar                                                                     | 5    | 41.819.010                                         | 76.599.090                                                                           |
| Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısmı                                                 | 5    | 4.695.460                                          | -                                                                                    |
| Ticari borçlar                                                                               |      | 9.346.665                                          | 17.115.969                                                                           |
| - İlişkili taraflara ticari borçlar                                                          | 6,26 | 1.115.817                                          | 1.459.543                                                                            |
| - İlişkili olmayan taraflara ticari borçlar                                                  | 6    | 8.230.848                                          | 15.656.426                                                                           |
| Çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında borçlar                                             | 18   | 1.780.409                                          | 1.978.987                                                                            |
| Diğer borçlar                                                                                |      | 461.226                                            | 1.963.216                                                                            |
| - İlişkili taraflara diğer borçlar                                                           | 26   | 461.226                                            | 2.236.729                                                                            |
| Kısa vadeli karşılıklar                                                                      |      | 1.554.154                                          | 1.319.185                                                                            |
| - Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar                             | 18   | 585.342                                            | 500.368                                                                              |
| - Diğer kısa vadeli karşılıklar                                                              | 17   | 968.812                                            | 818.817                                                                              |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler                                                              | 15   | 2.091.856                                          | 2.351.167                                                                            |
| <b>Toplam kısa vadeli yükümlülükler</b>                                                      |      | <b>61.748.780</b>                                  | <b>101.601.127</b>                                                                   |
| <b>Uzun vadeli yükümlülükler:</b>                                                            |      |                                                    |                                                                                      |
| Uzun vadeli borçlanmalar                                                                     | 5    | 18.822.249                                         | -                                                                                    |
| Uzun vadeli karşılıklar                                                                      |      |                                                    |                                                                                      |
| - Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin uzun vadeli karşılıklar                             | 18   | 1.761.986                                          | 797.016                                                                              |
| Ertelenmiş vergi yükümlülüğü                                                                 | 25   | 68.196                                             | -                                                                                    |
| <b>Toplam uzun vadeli yükümlülükler</b>                                                      |      | <b>20.652.431</b>                                  | <b>797.016</b>                                                                       |
| <b>Toplam yükümlülükler</b>                                                                  |      | <b>82.401.211</b>                                  | <b>102.398.143</b>                                                                   |
| <b>ÖZKAYNAKLAR</b>                                                                           |      |                                                    |                                                                                      |
| <b>Ana ortaklığa ait özkaynaklar:</b>                                                        |      |                                                    |                                                                                      |
| Ödenmiş sermaye                                                                              | 19   | 58.812.500                                         | 47.050.000                                                                           |
| Sermaye düzeltme farkları                                                                    |      | 56.167.769                                         | 69.669.987                                                                           |
| Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi (-)                                                    |      | (299.598)                                          | (299.598)                                                                            |
| Kar veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler veya giderler |      |                                                    |                                                                                      |
| - Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kayıpları                                         |      | (5.603.325)                                        | (3.959.672)                                                                          |
| Kardan ayrılmış kısıtlanmış yedekler                                                         |      | 645.994                                            | 645.994                                                                              |
| Geçmiş yıllar zararları                                                                      |      | (8.287.064)                                        | (16.344.113)                                                                         |
| Net dönem karı                                                                               |      | 9.951.951                                          | 6.317.331                                                                            |
| <b>Kontrol gücü olmayan paylar</b>                                                           |      | <b>3.493.297</b>                                   | <b>5.347.682</b>                                                                     |
| <b>Toplam özkaynaklar</b>                                                                    |      | <b>114.881.524</b>                                 | <b>108.427.611</b>                                                                   |
| <b>Toplam kaynaklar</b>                                                                      |      | <b>197.282.735</b>                                 | <b>210.825.754</b>                                                                   |

(\*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2.1, "Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tabloların Düzeltmesi" dipnotunda açıklanmıştır.

İlişikteki notlar bu konsolide finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE KAR VEYA ZARAR TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                                      |                  | <i>Bağımsız<br/>denetimden<br/>geçmiş<br/>1 Ocak-<br/>31Aralık 2013</i> | <i>Yeniden<br/>sınıflandırılmış(*)<br/>Bağımsız<br/>denetimden<br/>geçmiş<br/>1 Ocak-<br/>31Aralık 2012</i> |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | <b>Dipnotlar</b> |                                                                         |                                                                                                             |
| Hasılat gelirleri                                                    | 20               | 111.286.048                                                             | 102.600.123                                                                                                 |
| Satışların maliyeti (-)                                              | 20               | (111.207.383)                                                           | (96.681.387)                                                                                                |
| <b>BRÜT KAR</b>                                                      |                  | <b>78.665</b>                                                           | <b>5.918.736</b>                                                                                            |
| Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)                            | 21               | (2.681.645)                                                             | (2.424.788)                                                                                                 |
| Genel yönetim giderleri (-)                                          | 21               | (4.452.300)                                                             | (4.266.159)                                                                                                 |
| Esas faaliyetlerden diğer gelirler                                   | 22               | 6.010.104                                                               | 3.472.747                                                                                                   |
| Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)                               | 22               | (3.291.303)                                                             | (5.541.740)                                                                                                 |
| <b>ESAS FAALİYET ZARARI</b>                                          |                  | <b>(4.336.479)</b>                                                      | <b>(2.841.204)</b>                                                                                          |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların karlarındaki paylar | 9                | 21.571.940                                                              | 8.693.934                                                                                                   |
| Yatırım faaliyetlerinden gelirler                                    | 23               | 4.202.100                                                               | 2.615.592                                                                                                   |
| Yatırım faaliyetlerinden giderler                                    | 23               | (451.709)                                                               | -                                                                                                           |
| <b>FİNANSMAN GELİRİ GİDERİ ÖNCESİ<br/>FAALİYET KARI</b>              |                  | <b>20.985.852</b>                                                       | <b>8.468.322</b>                                                                                            |
| Finansman gelirleri                                                  | 24               | 2.832.103                                                               | 969.694                                                                                                     |
| Finansman giderleri (-)                                              | 24               | (15.241.280)                                                            | (3.099.145)                                                                                                 |
| <b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER<br/>VERGİ ÖNCESİ KAR</b>                   |                  | <b>8.576.675</b>                                                        | <b>6.338.871</b>                                                                                            |
| <b>Vergi geliri/(gideri)</b>                                         |                  |                                                                         |                                                                                                             |
| Dönem vergi gideri                                                   |                  | -                                                                       | -                                                                                                           |
| Ertelenen vergi gideri                                               | 25               | (479.109)                                                               | -                                                                                                           |
| <b>NET DÖNEM KARI</b>                                                |                  | <b>8.097.566</b>                                                        | <b>6.338.871</b>                                                                                            |
| <b>Dönem Karının Dağılımı</b>                                        |                  |                                                                         |                                                                                                             |
| -Ana ortaklık payları                                                |                  | 9.951.951                                                               | 6.317.331                                                                                                   |
| -Kontrol gücü olmayan paylar                                         |                  | (1.854.385)                                                             | 21.540                                                                                                      |
| <b>Pay Başına Kazanç</b>                                             | <b>27</b>        | <b>0,180</b>                                                            | <b>0,134</b>                                                                                                |

(\*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2.1, "Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tabloların Düzeltilmesi" dipnotunda açıklanmıştır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                                      | <i>Bağımsız<br/>denetimden<br/>geçmiş<br/>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2013</i> | <i>Yeniden<br/>sınıflandırılmış(*)<br/>Bağımsız<br/>denetimden<br/>geçmiş<br/>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2012</i> |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NET DÖNEM KARI</b>                                                | <b>8.097.566</b>                                                         | <b>6.338.871</b>                                                                                             |
| <b>Kar veya Zararda Yeniden<br/>Sınıflandırılmayacaklar</b>          |                                                                          |                                                                                                              |
| Tanımlanmış fayda planları yeniden<br>ölçüm (kayıpları) / kazançları | (2.054.566)                                                              | (791.488)                                                                                                    |
| Ertelenen vergi gelirleri                                            | 410.913                                                                  | -                                                                                                            |
| <b>DİĞER KAPSAMLI GELİR</b>                                          | <b>(1.643.653)</b>                                                       | <b>(791.488)</b>                                                                                             |
| <b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>                                         | <b>6.453.913</b>                                                         | <b>5.547.383</b>                                                                                             |
| <b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı</b>                              |                                                                          |                                                                                                              |
| Ana Ortaklık Payları                                                 | 8.614.642                                                                | 5.522.285                                                                                                    |
| Kontrol Gücü Olmayan Paylar                                          | (2.160.729)                                                              | 25.098                                                                                                       |
| <b>Pay Başına Kazanç</b>                                             | <b>0,156</b>                                                             | <b>0,117</b>                                                                                                 |

(\*) Yeniden sınıflama etkileri Dipnot 2, "Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tabloların Düzeltilmesi" dipnotunda açıklanmıştır.

İlişikteki notlar bu konsolide finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                   | Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler ve Giderler |                             |                                       |                                      |                                                               | Birikmiş Karlar         |                  | Ana ortaklığa ait toplam özkaynaklar | Kontrol gücü olmayan paylar | Toplam özkaynaklar |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------|
|                                                   | Ödenmiş sermaye                                                                            | Sermaye düzeltmesi farkları | Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi | Kardan ayrılmış kısıtlanmış yedekler | Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kazanç/kayıp | Geçmiş yıllar zararları | Net dönem karı   |                                      |                             |                    |
| <b>1 Ocak 2012 itibarıyla önceden raporlanan</b>  | <b>47.050.000</b>                                                                          | <b>69.669.987</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>-</b>                                                      | <b>(25.770.827)</b>     | <b>6.258.530</b> | <b>97.554.086</b>                    | <b>3.576.142</b>            | <b>101.130.228</b> |
| Muhasebe politikası değişikliği (UMS 19) (Not 2)  | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | (3.168.184)                                                   | 1.739.292               | 1.428.892        | -                                    | -                           | -                  |
| <b>1 Ocak 2012 itibarıyla yeniden düzenlenmiş</b> | <b>47.050.000</b>                                                                          | <b>69.669.987</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>(3.168.184)</b>                                            | <b>(24.031.535)</b>     | <b>7.687.422</b> | <b>97.554.086</b>                    | <b>3.576.142</b>            | <b>101.130.228</b> |
| Transfer                                          | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | -                                                             | 7.687.422               | (7.687.422)      | -                                    | -                           | -                  |
| Toplam kapsamlı gelir                             | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | (791.488)                                                     | -                       | 6.317.331        | 5.525.843                            | 21.540                      | 5.547.383          |
| Bağlı ortaklıkdaki sermaye artırımını             | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | -                                                             | -                       | -                | -                                    | 1.750.000                   | 1.750.000          |
| <b>31 Aralık 2012</b>                             | <b>47.050.000</b>                                                                          | <b>69.669.987</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>(3.959.672)</b>                                            | <b>(16.344.113)</b>     | <b>6.317.331</b> | <b>103.079.929</b>                   | <b>5.347.682</b>            | <b>108.427.611</b> |
| <b>1 Ocak 2013 itibarıyla önceden raporlanan</b>  | <b>47.050.000</b>                                                                          | <b>69.669.987</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>-</b>                                                      | <b>(19.512.297)</b>     | <b>5.525.843</b> | <b>103.079.929</b>                   | <b>5.347.682</b>            | <b>108.427.611</b> |
| Muhasebe politikası değişikliği (UMS 19) (Not 2)  | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | (3.959.672)                                                   | 3.168.184               | 791.488          | -                                    | -                           | -                  |
| <b>1 Ocak 2013 itibarıyla yeniden düzenlenmiş</b> | <b>47.050.000</b>                                                                          | <b>69.669.987</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>(3.959.672)</b>                                            | <b>(16.344.113)</b>     | <b>6.317.331</b> | <b>103.079.929</b>                   | <b>5.347.682</b>            | <b>108.427.611</b> |
| Transfer                                          | 11.762.500                                                                                 | (13.502.218)                | -                                     | -                                    | -                                                             | 8.057.049               | (6.317.331)      | -                                    | -                           | -                  |
| Toplam kapsamlı gelir                             | -                                                                                          | -                           | -                                     | -                                    | (1.643.653)                                                   | -                       | 9.951.951        | 8.308.298                            | (1.854.385)                 | 6.453.913          |
| <b>31 Aralık 2013</b>                             | <b>58.812.500</b>                                                                          | <b>56.167.769</b>           | <b>(299.598)</b>                      | <b>645.994</b>                       | <b>(5.603.325)</b>                                            | <b>(8.287.064)</b>      | <b>9.951.951</b> | <b>111.388.227</b>                   | <b>3.493.297</b>            | <b>114.881.524</b> |

İlişikteki notlar bu konsolide finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 VE 2012 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

|                                                                               | Dipnotlar | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------|---------------------------|
| <b>A. İşletme faaliyetlerinde kullanılan nakit akımları:</b>                  |           | <b>(5.535.650)</b>        | <b>(7.302.629)</b>        |
| <b>Dönem karı</b>                                                             |           | <b>8.097.566</b>          | <b>6.338.871</b>          |
| <b>Dönem net karı mutabakatı ile ilgili düzeltmeler</b>                       |           | <b>(8.435.391)</b>        | <b>(2.040.177)</b>        |
| Gerçekleşmemiş kur farkı gider / (geliri)                                     |           | 4.949.792                 | (1.476.625)               |
| Amortisman ve itfa giderleri ile ilgili düzeltmeler                           | 11,12     | 5.906.420                 | 6.127.031                 |
| Kıdem tazminatı karşılığı                                                     | 18        | 514.039                   | 427.890                   |
| Kullanılmamış izin karşılığı                                                  | 18        | 84.974                    | 4.993                     |
| Şüpheli alacak karşılığı                                                      | 6         | 445.742                   | 528.390                   |
| Özkaynak metoduyla muhasebeleştirilen düzeltme etkisi iştiraklerin karı       | 9         | (21.571.940)              | (8.693.934)               |
| Yatırım amaçlı gayrimenkullerin elden çıkarılmasından doğan zarar             | 9         | 451.709                   | -                         |
| Şüpheli alacak tahsilatları                                                   | 6         | 287.490                   | 178.110                   |
| Duran varlıkların elden çıkarılmasından kaynaklanan kazançlar                 | 24        | (386.316)                 | 952.556                   |
| Faiz gideri                                                                   |           | 4.663.033                 | 2.233.206                 |
| Faiz geliri                                                                   |           | (2.905.641)               | (1.046.498)               |
| Stok değer düşüklüğü                                                          | 8         | 2.393.786                 | 618.760                   |
| Yatırım amaçlı gayrimenkul değer artışları                                    | 10        | (3.815.784)               | (1.894.056)               |
| Vergi gideri ile ilgili düzeltmeler                                           | 25        | 547.305                   | -                         |
| <b>İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler</b>                            |           | <b>(5.197.825)</b>        | <b>(11.601.323)</b>       |
| Ticari alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler                        |           | (479.644)                 | (5.291.890)               |
| Faaliyetlerle ilgili diğer alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler    |           | 2.313.783                 | 323.508                   |
| Ticari borçlardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler                          |           | (7.769.304)               | 3.445.740                 |
| Stoklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler                                 |           | 4.427.802                 | (2.455.154)               |
| Peşin ödenen giderler ve diğer duran varlıklardaki değişim                    |           | 142.420                   | (555.719)                 |
| Faaliyetlerle ilgili diğer borçlardaki artış/azalışla ilgili değişimler       |           | (2.302.784)               | (5.446.062)               |
| Alınan faizler                                                                |           | 73.538                    | 139.536                   |
| Ödenen kıdem tazminatı                                                        | 18        | (1.603.636)               | (1.761.282)               |
| <b>B. Yatırım faaliyetlerinden sağlanan net nakit</b>                         |           | <b>27.343.622</b>         | <b>17.001.628</b>         |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımlarından kaynaklanan nakit çıkışları  | 11,12     | (8.313.736)               | (4.793.247)               |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlık satışlarından elde edilen nakit girişleri | 11,12     | 893.398                   | 736.636                   |
| Alınan faiz                                                                   | 24        | 2.832.103                 | 751.010                   |
| Alınan temettü                                                                |           | 29.810.857                | 18.557.229                |
| İştirak sermaye artışı                                                        |           | -                         | 1.750.000                 |
| Yatırım amaçlı gayrimenkullerin satışlarından elde edilen nakit girişleri     | 10        | 2.121.000                 | -                         |
| <b>C. Finansman faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>                      |           | <b>(20.929.647)</b>       | <b>(7.566.432)</b>        |
| Borçlanmadan kaynaklanan nakit girişleri                                      |           | 26.483.806                | 42.371.234                |
| Borç ödemelerine ilişkin nakit çıkışları                                      |           | (44.062.193)              | (43.476.154)              |
| Ödenen faiz                                                                   |           | (3.351.260)               | (6.461.512)               |
| <b>Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki artış</b>                              |           | <b>878.325</b>            | <b>2.132.567</b>          |
| <b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem başı bakiyesi</b>                  |           | <b>3.793.140</b>          | <b>1.660.573</b>          |
| <b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem sonu bakiyesi</b>                  |           | <b>4.671.465</b>          | <b>3.793.140</b>          |

İlişikteki notlar bu konsolide finansal tabloların ayrılmaz bir parçasıdır.

# **ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

## **31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### **DİPNOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU**

Arsan Tekstil Ticaret ve Sanayi Anonim Şirketi 1984 yılında Türkiye’de kurulmuş olup her türlü pamuk ipliği üretimi, sentetik iplik üretimi, örme kumaş, dokuma kumaş ve boya faaliyetlerinde bulunmaktadır.

Şirket’in ticaret sicile kayıtlı adresi ve ana merkezi Karacasu Karaziyaret Mah., Fatih Sultan Mehmet Cad. No:7/A, Kahramanmaraş’tır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla personel sayısı 1.129’ tür (31 Aralık 2012: 1.154).

Şirket Sermaye Piyasası Kurulu’na ("SPK") kayıtlı olup, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket’in İMKB’deki fiili dolaşımdaki pay adedi 20.146.755, fiili dolaşımdaki pay oranı yüzde 34,25’dir (31 Aralık 2012: fiili dolaşımdaki pay adedi 16.381.123 olup, fiili dolaşımdaki pay oranı yüzde 34,81’dir).

### **DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI**

#### **2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar**

##### **Finansal Tabloların Hazırlanış Temelleri ve Belirli Muhasebe Politikaları**

Grup’un konsolide finansal tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu’nun 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Seri II, 14.1 nolu “Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği” (“Tebliğ”) hükümlerine uygun olarak, hazırlanmış olup, Tebliğ’in 5. Maddesine istinaden Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“KGK”) tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standartları (“TMS”) esas alınmıştır. TMS’ler, Türkiye Muhasebe Standartları, Türkiye Finansal Raporlama Standartları (“TFRS”) ile bunlara ilişkin ek ve yorumları içermektedir.

Grup’un konsolide finansal tabloları ve açıklayıcı notları, SPK tarafından 7 Haziran 2013 tarihli duyuru ile açıklanan formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur. Bu kapsamda, geçmiş döneme ait konsolide finansal tablolarda gerekli değişiklikler yapılmıştır (Not 2.1).

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye’de faaliyette bulunan ve finansal tablolarını SPK tarafından kabul edilen Finansal Raporlama Standartlarına (“SPK Finansal Raporlama Standartları”) uygun olarak hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla, konsolide finansal tablolarda 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, KGK tarafından yayımlanmış TMS 29- ‘Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama’ standartı (“TMS 29”) uygulanmıştır.

Grup ve Türkiye’de kayıtlı olan Bağlı Ortaklıkları, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni finansal tablolarının hazırlanmasında, SPK tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu (“TTK”), vergi mevzuatı ve Maliye Bakanlığı tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülükler ile yatırım amaçlı gayrimenkuller ve satılmaya hazır finansal varlıklar ile gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarar tablosuna yansıtılan finansal varlıklar dışında, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlarına TMS uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (Devamı)

##### Finansal tabloların hazırlanış şekli

###### *Konsolide finansal tabloların onaylanması*

Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla düzenlenmiş finansal durum tablosu, bu tarihte sona eren yıla ait kapsamlı gelir tablosu, 11 Mart 2014 tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmıştır. Genel Kurul ve finansal otoriteler konsolide finansal tabloların yayımı sonrası konsolide finansal tabloları değiştirme gücüne sahiptir.

##### Fonksiyonel para birimi

Grup'un her işletmesinin kendi finansal tabloları faaliyette bulundukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Her işletmenin finansal durumu ve faaliyet sonuçları, Şirket'in geçerli para birimi olan ve konsolide finansal tablolar için sunum para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından açıklanan kurlar; 1 Avro = 2,9365 TL, 1 ABD Doları 2,1343 TL'dir (2012: 1 Avro = 2,3517 TL, 1 ABD Doları = 1,7826). 1 Ocak – 31 Aralık 2013 dönemi içinde Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası tarafından açıklanan kurların yıllık ortalaması 1 Avro = 2,5290 TL, 1 ABD Doları = 1,9033 TL'dir (2012: 1 Avro = 2,3041 TL, 1 ABD Doları = 1,7922 TL).

##### Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanması, yönetimin, politikaların uygulanması ve raporlanan varlık, yükümlülük, gelir ve gider tutarlarını etkileyen kararlar, tahminler ve varsayımlar yapmasını gerektirmektedir. Gerçekleşen sonuçlar bu tahminlerden farklılık gösterebilir.

Tahminler ve tahminlerin temelini teşkil eden varsayımlar sürekli olarak gözden geçirilmektedir. Muhasebe tahminlerindeki güncellemeler, güncellenmenin yapıldığı dönemde ve bu güncellemelerden etkilenen müteakip dönemlerde kayıtlara alınır. Tahminlerin kullanıldığı başlıca ana hesap kalemleri aşağıdaki gibidir:

###### *Stok değer düşüklüğü karşılığı*

Grup cari yılda ileride kullanılması muhtemel olmayan ve uzun süre boyunca hareket görmeyen stokları için değer düşüklüğü karşılığı ayırmıştır. Grup cari yıl içerisinde net gerçekleşebilir değeri maliyetinin altında kalan stoklar belirlemiştir. Bu çalışmalar sonucunda, 3.741.182 TL tutarında stok değer düşüklüğü karşılığı ayrılmıştır (2012: 1.347.396 TL).

###### *Şüpheli alacaklar karşılığı*

Grup cari yılda ileride tahsilatı muhtemel olmayan ve uzun süre boyunca tahsil edilemeyen alacakları için şüpheli alacak karşılığı ayırmıştır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, ticari alacakların 20.415.165 TL tutarındaki kısmı için şüpheli alacak karşılığı ayrılmıştır (31 Aralık 2012: 20.256.913 TL).

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (Devamı)

##### *Ertelenmiş vergiler*

Grup, vergiye esas yasal finansal tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas tutarları ile UFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmaktadır.

Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un 36.686.082 TL değerinde (31 Aralık 2012:36.224.548 TL) gelecekte elde etmesi muhtemel karlarına karşı netleştirebileceği kullanılmayan vergi zararları vardır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla geleceğe ait karlılığın makul derecede tahmin edilememesinden ötürü 7.337.216 TL tutarındaki vergi varlığı (31 Aralık 2012: 7.244.910 TL) kayıtlara alınmamıştır (Not 25).

##### *Yatırım amaçlı gayrimenkullerin makul değerinin belirlenmesi*

Grup, yatırım amaçlı gayrimenkullerini gerçeğe uygun değerleriyle değerlemektedir. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerleri, aktif piyasa rayiç fiyatlarını en iyi temsil eden emsal değerlerinin kullanılması yöntemi SPK lisansına haiz bir bağımsız değerlendirme şirketi tarafından tespit edilmektedir (Not 10).

##### *Konsolidasyon esasları*

Konsolide finansal tablolar ana ortaklık olan Şirket ve kontrolün başlamasından sona erene dek, bağlı ortaklıkların hesaplarını içermektedir. Konsolidasyon kapsamına giren şirketlerin finansal tabloları, konsolide finansal tablo tarihi itibarıyla ve yeknesak muhasebe politikaları esas alınarak SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmış ve konsolidasyona dahil edilmiştir.

##### *Bağlı Ortaklıklar*

Bağlı ortaklıklar, Şirket'in doğrudan veya dolaylı olarak işlemleri üzerinde kontrol yetkisine sahip olduğu şirketlerdir. Şirket, bağlı ortaklık konumundaki şirketlerin finansal ve operasyonel politikalarını yürütme gücüne sahip olmasına bağlı olarak, bağlı ortaklığın faaliyet sonuçlarından pay alır.

Kontrol gücünün belirlenmesinde, mevcut ve dönüştürülebilir oy hakları göz önünde bulundurulur. Bağlı ortaklıkların finansal tabloları, kontrol gücünün oluştuğu tarihten, sona erdiği tarihe kadar konsolide finansal tablolarda gösterilmektedir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla Grup'un bağlı ortaklıklarındaki sahip olduğu pay oranları aşağıdaki şekildedir:

| Şirket ünvanı                                                                   | Faaliyet alanı     | 31 Aralık<br>2013<br>(%) | 31 Aralık<br>2012<br>(%) |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------------|
| Arsan Dokuma Boya Sanayi ve Ticaret<br>Anonim Şirketi ("Arsan Dokuma")          | Tekstil            | 83,48                    | 83,48                    |
| Arsan Giyim Yatırım Pazarlama<br>Anonim Şirketi ("Arsan Giyim")                 | Tekstil            | 99,78                    | 99,78                    |
| Arman Tekstil Turizm Yatırım ve Dış Ticaret<br>Anonim Şirketi ("Arman Tekstil") | Tekstil ve Yatırım | 50,00                    | 50,00                    |

#### İştirakler

Şirket'in 31 Aralık 2013 ve 2012 itibarı ile iştiraklerinin faaliyet alanları ve Grup'un sermayeleri içindeki doğrudan ve dolaylı iştirak payları aşağıda verilmiştir:

| Şirket ünvanı                                                      | Faaliyet alanı           | 31 Aralık<br>2013<br>(%) | 31 Aralık<br>2012<br>(%) |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Armadaş Doğalgaz Dağıtım<br>Anonim Şirketi ("Armadaş")             | Doğalgaz Dağıtımı        | 39,10                    | 39,10                    |
| Akedaş Elektrik Dağıtım<br>Anonim Şirketi ("Akedaş Dağıtım")       | Elektrik Dağıtımı        | 21,15                    | 21,15                    |
| Akedaş Elektrik Perakende Satış<br>Anonim Şirketi ("Akedaş Satış") | Elektrik Perakende Satış | 21,15                    | 21,15                    |

#### Konsolidasyonda düzeltme işlemleri

Konsolide finansal tabloların hazırlanması aşamasında, grup içi işlemlerden dolayı oluşan tüm bakiyeler, işlemler ve grup içi işlemlerden kaynaklanan her türlü gelirler ve giderler karşılıklı olarak silinmiştir. Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen iştiraklerle yapılan işlemlerden kaynaklanan gerçekleşmemiş gelirler, Grup'un yatırımdaki payı oranında ve önemlilik çerçevesinde değerlendirilerek konsolide edilmiştir. Grup içi işlemlerden kaynaklanan gerçekleşmemiş giderler de, değer düşüklüğü ile ilgili kanıt olmadığı hallerde, gerçekleşmemiş gelirlerin silinmesinde kullanılan yöntemle arındırılmalıdır.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (Devamı)

##### Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tabloların Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır. Grup, cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlaması açısından önceki dönem finansal tablolarında bazı sınıflamalar yapmıştır. Sınıflamaların niteliği, nedeni ve tutarları aşağıda açıklanmıştır:

|                                                       | Daha Önce<br>Raporlanan<br>31 Aralık 2012 | TMS -19<br>Standardındaki<br>Değişikliğin etkisi | SPK Format<br>Değişimi<br>Etkisi | Yeniden<br>Sınıflanmış<br>31 Aralık 2012 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| <b>VARLIKLAR</b>                                      |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| <b>Dönen varlıklar:</b>                               |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Nakit ve nakit benzerleri                             | 3.793.140                                 | -                                                | -                                | 3.793.140                                |
| Finansal yatırımlar                                   | 18.282                                    | -                                                | -                                | 18.282                                   |
| Ticari alacaklar                                      | 24.504.865                                | -                                                | -                                | 24.504.865                               |
| - İlişkili taraflardan ticari alacaklar               | 1.864.777                                 | -                                                | (1.268.417)                      | 596.360                                  |
| - İlişkili olmayan taraflardan<br>ticari alacaklar    | 22.640.088                                | -                                                | 1.268.417                        | 23.908.505                               |
| Diğer alacaklar                                       | 651.814                                   | -                                                | -                                | 651.814                                  |
| - İlişkili taraflardan diğer alacaklar                | 449.985                                   | -                                                | -                                | 449.985                                  |
| - İlişkili olmayan taraflardan<br>diğer alacaklar     | 201.829                                   | -                                                | -                                | 201.829                                  |
| Stoklar                                               | 34.060.220                                | -                                                | -                                | 34.060.220                               |
| Peşin ödenmiş giderler                                | -                                         | -                                                | 1.291.176                        | 1.291.176                                |
| Diğer dönen varlıklar                                 | 3.348.455                                 | -                                                | (1.291.176)                      | 2.057.279                                |
| <b>Toplam dönen varlıklar</b>                         | <b>66.376.776</b>                         | -                                                | -                                | <b>66.376.776</b>                        |
| <b>Duran varlıklar:</b>                               |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Diğer alacaklar                                       | 15.407.187                                | -                                                | -                                | 15.407.187                               |
| - İlişkili taraflardan diğer alacaklar                | 15.371.457                                | -                                                | -                                | 15.371.457                               |
| - İlişkili olmayan taraflardan<br>diğer alacaklar     | 35.730                                    | -                                                | -                                | 35.730                                   |
| Özkaynak yöntemine göre değerlendirilen<br>yatırımlar | 15.883.892                                | -                                                | -                                | 15.883.892                               |
| Yatırım amaçlı gayrimenkuller                         | 59.081.216                                | -                                                | -                                | 59.081.216                               |
| Maddi duran varlıklar                                 | 54.008.259                                | -                                                | -                                | 54.008.259                               |
| - Finansal kiralama yoluyla edinilenler               | -                                         | -                                                | -                                | -                                        |
| - Diğer maddi duran varlıklar                         | 54.008.259                                | -                                                | -                                | 54.008.259                               |
| Maddi olmayan duran varlıklar                         | 68.424                                    | -                                                | -                                | 68.424                                   |
| <b>Toplam duran varlıklar</b>                         | <b>144.448.978</b>                        | -                                                | -                                | <b>144.448.978</b>                       |
| <b>Toplam varlıklar</b>                               | <b>210.825.754</b>                        | -                                                | -                                | <b>210.825.754</b>                       |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (Devamı)

|                                                                                                 | Daha Önce<br>Raporlanan<br>31 Aralık 2012 | UMS -19<br>Standardındaki<br>Değişikliğin etkisi | SPK Format<br>Değişimi<br>Etkisi | Yeniden<br>Sınıflanmış<br>31 Aralık 2012 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| <b>KAYNAKLAR</b>                                                                                |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| <b>Kısa vadeli yükümlülükler:</b>                                                               |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Kısa vadeli borçlanmalar                                                                        | 76.599.090                                | -                                                | -                                | 76.599.090                               |
| Uzun vadeli borçlanmaların<br>kısa vadeli kısmı                                                 | -                                         | -                                                | -                                | -                                        |
| Ticari borçlar                                                                                  | 17.389.482                                | -                                                | -                                | 17.389.482                               |
| - İlişkili taraflara ticari borçlar                                                             | 1.733.056                                 | -                                                | -                                | 1.733.056                                |
| - İlişkili olmayan taraflara<br>diğer ticari borçlar                                            | 15.656.426                                | -                                                | -                                | 15.656.426                               |
| Çalışanlara sağlanan faydalar<br>kapsamında borçlar                                             | 2.468.792                                 | -                                                | (489.805)                        | 1.978.987                                |
| Diğer borçlar                                                                                   | 2.847.410                                 | -                                                | (884.194)                        | 1.963.216                                |
| - İlişkili taraflara diğer borçlar                                                              | 1.963.216                                 | -                                                | -                                | 1.963.216                                |
| -İlişkili olmayan taraflara diğer borçlar                                                       | 884.194                                   | -                                                | (884.194)                        | -                                        |
| Kısa vadeli karşılıklar                                                                         | 715.909                                   | -                                                | 603.276                          | 1.319.185                                |
| - Çalışanlara Sağlanan Faydalara<br>İlişkin Yükümlülükler                                       | -                                         | -                                                | 500.368                          | 500.368                                  |
| - Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar                                                                 | 715.909                                   | -                                                | 102.908                          | 818.817                                  |
| Diğer yükümlülükler                                                                             | 1.580.444                                 | -                                                | 770.723                          | 2.351.167                                |
| <b>Toplam kısa vadeli yükümlülükler</b>                                                         | <b>101.601.127</b>                        | <b>-</b>                                         | <b>-</b>                         | <b>101.601.127</b>                       |
| <b>Uzun vadeli yükümlülükler:</b>                                                               |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Uzun vadeli borçlanmalar                                                                        | -                                         | -                                                | -                                | -                                        |
| Uzun vadeli karşılıklar                                                                         |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Çalışanlara sağlanan faydalara<br>ilişkin karşılıklar                                           | 797.016                                   | -                                                | -                                | 797.016                                  |
| <b>Toplam uzun vadeli yükümlülükler</b>                                                         | <b>797.016</b>                            | <b>-</b>                                         | <b>-</b>                         | <b>797.016</b>                           |
| <b>Toplam yükümlülükler</b>                                                                     | <b>102.398.143</b>                        | <b>-</b>                                         | <b>-</b>                         | <b>102.398.143</b>                       |
| <b>ÖZKAYNAKLAR</b>                                                                              |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| <b>Ana ortaklığa ait özkaynaklar:</b>                                                           |                                           |                                                  |                                  |                                          |
| Ödenmiş sermaye                                                                                 | 47.050.000                                | -                                                | -                                | 47.050.000                               |
| Sermaye düzeltmesi farkları                                                                     | 69.669.987                                | -                                                | -                                | 69.669.987                               |
| Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi (-)                                                       | (299.598)                                 | -                                                | -                                | (299.598)                                |
| Kar veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak<br>birikmiş diğer kapsamlı gelirler veya giderler | -                                         | (3.959.672)                                      | -                                | (3.959.672)                              |
| - Yeniden değerlendirme ölçüm kayıpları                                                         | -                                         | -                                                | -                                | -                                        |
| Kardan ayrılmış kısıtlanmış yedekler                                                            | 645.994                                   | -                                                | -                                | 645.994                                  |
| Geçmiş yıllar zararları                                                                         | (19.512.297)                              | 3.168.184                                        | -                                | (16.344.113)                             |
| Net dönem karı/(zararı)                                                                         | 5.525.843                                 | 791.488                                          | -                                | 6.317.331                                |
| Kontrol gücü olmayan paylar                                                                     | 5.347.682                                 | -                                                | -                                | 5.347.682                                |
| <b>Toplam özkaynaklar</b>                                                                       | <b>108.427.611</b>                        | <b>-</b>                                         | <b>-</b>                         | <b>108.427.611</b>                       |
| <b>Toplam özkaynaklar</b>                                                                       | <b>210.825.754</b>                        | <b>-</b>                                         | <b>-</b>                         | <b>210.825.754</b>                       |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

#### 2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar (Devamı)

|                                                                         | Daha önce<br>raporlanan<br>31 Aralık 2012 | Stok değer<br>düşüklüğü<br>yeniden<br>sınıflanması | UMS -19<br>standardındaki<br>değişikliğin<br>etkisi | SPK format<br>değişimi<br>etkisi | Yeniden<br>sınıflanmış<br>31 Aralık 2012 |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| Hasılat gelirleri                                                       | 102.600.123                               | -                                                  | -                                                   | -                                | 102.600.123                              |
| Satışların maliyeti (-)                                                 | (96.616.669)                              | (618.760)                                          | 554.042                                             | -                                | (96.681.387)                             |
| <b>BRÜT KAR</b>                                                         | <b>5.983.454</b>                          | <b>(618.760)</b>                                   | <b>554.042</b>                                      | <b>-</b>                         | <b>5.918.736</b>                         |
| Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)                               | (2.424.788)                               | -                                                  | -                                                   | -                                | (2.424.788)                              |
| Genel yönetim giderleri (-)                                             | (4.424.457)                               | -                                                  | 158.298                                             | -                                | (4.266.159)                              |
| Esas faaliyetlerden diğer gelirler                                      | 3.482.550                                 | -                                                  | -                                                   | (9.803)                          | 3.472.747                                |
| Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)                                  | (2.470.926)                               | 618.760                                            | -                                                   | (3.689.574)                      | (5.541.740)                              |
| <b>ESAS FAALİYET KARI/(ZARARI)</b>                                      | <b>145.833</b>                            | <b>-</b>                                           | <b>712.340</b>                                      | <b>(3.699.377)</b>               | <b>(2.841.204)</b>                       |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen<br>yatırımların karlarındaki paylar | 8.693.934                                 | -                                                  | -                                                   | -                                | 8.693.934                                |
| Yatırım faaliyetlerinden gelirler                                       | -                                         | -                                                  | -                                                   | 2.615.592                        | 2.615.592                                |
| <b>FİNANSMAN GELİRİ GİDERİ ÖNCESİ<br/>FAALİYET KARI/(ZARAR)</b>         | <b>8.839.767</b>                          | <b>-</b>                                           | <b>712.340</b>                                      | <b>(1.083.785)</b>               | <b>8.468.322</b>                         |
| Finansal gelirler                                                       | 3.496.335                                 | -                                                  | 79.149                                              | (2.605.789)                      | 969.694                                  |
| Finansal giderler (-)                                                   | (6.788.719)                               | -                                                  | -                                                   | 3.689.574                        | (3.099.145)                              |
| <b>SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER<br/>VERGİ ÖNCESİ KAR/(ZARAR)</b>              | <b>5.547.383</b>                          | <b>-</b>                                           | <b>791.489</b>                                      | <b>-</b>                         | <b>6.338.871</b>                         |
| <b>Vergi geliri/(gideri)</b>                                            |                                           |                                                    |                                                     |                                  |                                          |
| Dönem vergi gideri                                                      | -                                         | -                                                  | -                                                   | -                                | -                                        |
| Ertelenen vergi gideri                                                  | -                                         | -                                                  | -                                                   | -                                | -                                        |
| <b>NET DÖNEM KARI/(ZARARI)</b>                                          | <b>5.547.383</b>                          | <b>-</b>                                           | <b>791.489</b>                                      | <b>-</b>                         | <b>6.338.871</b>                         |
| <b>DİĞER KAPSAMLI GELİR BÖLÜMÜ</b>                                      |                                           |                                                    |                                                     |                                  |                                          |
| <b>NET DÖNEM KARI</b>                                                   | <b>5.547.383</b>                          |                                                    | <b>791.489</b>                                      |                                  | <b>6.338.871</b>                         |
| <b>Kar veya Zararda Yeniden<br/>Sınıflandırılmayacaklar</b>             |                                           |                                                    |                                                     |                                  |                                          |
| Aktüeryal Kazanç/(Kayıp)                                                | -                                         |                                                    | (791.489)                                           | -                                | (791.488)                                |
| <b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>                                            | <b>5.547.383</b>                          | <b>-</b>                                           | <b>791.489</b>                                      | <b>-</b>                         | <b>6.338.872</b>                         |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

##### (a) Hasılat

Grup'un hasılatı ağırlıklı olarak tekstil ürünlerinin satışından oluşmaktadır.

Hasılat, sunulan mal veya hizmetler karşılığında alınan veya alınacak olan tutardan indirimler, iskontolar, iadeler ve satışla ilgili vergilerin düşülmesi sonucu kalan tutarın gerçeğe uygun değeri ile ölçülür (Not 20).

##### *Malların satışı*

Tekstil mamüllerinin satışından elde edilen gelir, aşağıdaki şartlar karşılandığında muhasebeleştirilir:

- Grup'un mülkiyetle ilgili tüm önemli riskleri ve kazanımları alıcıya devretmesi,
- Grup'un mülkiyetle ilişkilendirilen ve süregelen bir idari katılımının ve satılan mallar üzerinde etkin bir kontrolünün olmaması,
- Gelir tutarının güvenilir bir şekilde ölçülmesi,
- İşleme ilişkili olan ekonomik faydaların işletmeye akışının olası olması, ve
- İşlemden kaynaklanacak maliyetlerin güvenilir bir şekilde ölçülmesi.

Satış iskontoları satışlar üzerinden belli bir orana göre yapılır ve toplam satışlardan düşülerek kaydedilir. Satış iskontoları satılan ürüne göre farklılık göstermektedir. Satıştan iadeler dağıtıcılarla yapılan anlaşmalara göre yapılır ve toplam satışlardan düşürülerek kaydedilir.

##### *Faiz geliri*

Faiz geliri etkin faiz geliri yöntemi uygulanarak kaydedilir. Krediler ve alacaklarda bir değer düşüklüğü olduğunda, Grup alacak veya kredinin kayıtlı değerinin gelecekteki nakit akışlarının alacak veya kredinin orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeri ile hesaplanarak bulunan kazanılabilir değerine indirir. Hesaplanan faiz ise faiz geliri olarak kaydedilir. Değer düşüklüğüne uymamış kredi ve alacaklar üzerindeki faiz geliri, etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak kaydedilir.

##### *Temettü geliri*

Temettü almaya hak kazanıldığında finansal tablolara gelir olarak kaydedilir.

##### *Kira geliri*

Gayrimenkullerden elde edilen kira geliri, ilgili kiralama sözleşmesi boyunca doğrusal yönteme göre muhasebeleştirilir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### (b) Stoklar

Stoklar, maliyetin ya da net gerçekleştirilebilir değerin düşük olanı ile değerlendirilmektedir. Sabit ve değişken genel üretim giderlerinin bir kısmını da içeren maliyetler stokların bağlı bulunduğu sınıfa uygun olan ağırlıklı ortalama maliyet yöntemine göre değerlendirilir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından tahmini tamamlanma maliyeti ile satışı gerçekleştirmek için yüklenilmesi gereken tahmini maliyetlerin toplamının indirilmesiyle elde edilir. Stokların net gerçekleştirilebilir değeri maliyetinin altına düştüğünde, stoklar net gerçekleştirilebilir değerine indirgenir ve değer düşüklüğünün olduğu yılda gelir tablosuna gider olarak yansıtılır. Daha önce stokların net gerçekleştirilebilir değere indirgenmesine neden olan koşulların geçerliliğini kaybetmesi veya değişen ekonomik koşullar nedeniyle net gerçekleştirilebilir değerinde artış olduğu kanıtlandığı durumlarda, ayrılan değer düşüklüğü karşılığı iptal edilir. İptal edilen tutar önceden ayrılan değer düşüklüğü tutarı ile sınırlıdır.

##### (c) Maddi duran varlıklar

Maddi varlıklar maliyet değerleri üzerinden birikmiş amortisman ve varsa birikmiş değer kaybı düşülerek gösterilmektedir. Maddi varlıklar satıldığı zaman bu varlığa ait maliyet ve birikmiş amortismanlar ilgili hesaplardan düşüldükten sonra oluşan gelir ya da gider, gelir tablosuna dahil edilmektedir.

Maddi varlığın maliyet değeri; alış fiyatı, ithalat vergileri ve iadesi mümkün olmayan vergiler, maddi varlığı kullanıma hazır hale getirmek için yapılan masraflardan oluşmaktadır.

Amortisman tabi varlıklar, tahmini ekonomik ömürlerine dayanan oranlarla doğrusal amortisman yöntemine göre amortisman tabi tutulmaktadır (Not 11). Ekonomik ömür ve amortisman metodu düzenli olarak gözden geçirilmekte, buna bağlı olarak metodun ve amortisman süresinin ilgili varlıktan edinilecek ekonomik faydaları ile paralel olup olmadığına bakılmaktadır. 31 Aralık 2013 itibarıyla kabul edilen amortisman süreleri aşağıdaki gibidir:

##### **Amortisman**

Maddi duran varlıkların tahmini ekonomik ömürleri aşağıdaki gibidir:

|                              | Faydalı Ömür |
|------------------------------|--------------|
| Binalar                      | 40 - 50 yıl  |
| Yeraltı ve Yerüstü Düzenleri | 10 - 40 yıl  |
| Makina, Tesis ve Cihazlar    | 5 - 25 yıl   |
| Taşıtlar                     | 5 yıl        |
| Döşeme ve Demirbaşlar        | 2 - 15 yıl   |

Şirket, her bir bilanço tarihinde maddi duran varlıklarda değer düşüklüğüne dair herhangi bir gösterge olup olmadığını değerlendirir. Gösterge olması halinde, maddi duran varlıklar olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla incelenir ve bu inceleme sonunda maddi duran varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi duran varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile varlığın satışı için gerekli maliyetler sonrası makul değerden yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi duran varlıkların satışı dolayısıyla oluşan kar ve zarar, tahsil olunan veya olunacak tutarların karşılaştırılması sonucu belirlenir ve cari dönemde ilgili gelir ve gider hesaplarına yansıtılır.

Bakım ve onarım giderleri oluştukları dönemin kapsamlı gelir tablosuna gider olarak kaydedilir. Aktifleştirilmeden sonraki harcamalar, gelecekte yenilemeden önceki durumdan daha iyi bir performans ile

ekonomik fayda sağlanmasının kuvvetle muhtemel olması ve ilgili harcamanın maliyetinin güvenilir bir şekilde ölçülmesi durumunda ilgili varlığın maliyetine eklenirler.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### (d) Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, kira ve/veya değer artış kazancı ve/veya satış karı olmak üzere sermaye iradı elde etmek amacıyla elde tutulan gayrimenkuller olup ilk olarak maliyet değerleri ve buna dahil olan işlem maliyetleri ile ölçülürler. Başlangıç muhasebeleştirilmesi sonrasında yatırım amaçlı gayrimenkuller, bilanço tarihi itibarıyla piyasa koşullarını yansıtan gerçeğe uygun değer ile değerlendirilir. Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç veya zararlar oluştukları dönemde konsolide kar veya zarar tablosuna dahil edilirler.

Kullanım amacı ile elde tutulan ve dolayısıyla maddi duran varlıklar içerisinde sınıflandırılan gayrimenkullerin, kiraya verme, değer artışı, satış ve benzeri sermaye iradı amacıyla yatırım amaçlı gayrimenkullere transfer edilmesi söz konusu olduğunda, ilgili gayrimenkulün taşınan değeri maddi duran varlıklardan yatırım amaçlı gayrimenkullere aktarılır.

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, satılmaları veya kullanılamaz hale gelmeleri ve satışından gelecekte herhangi bir ekonomik yarar sağlanamayacağını belirlenmesi durumunda finansal durum tablosu bilanço dışı bırakılırlar. Yatırım amaçlı gayrimenkulün kullanım süresini doldurmasından veya satışından kaynaklanan kar/zarar, oluştukları dönemde konsolide kar veya zarar tablosuna dahil edilir.

##### (e) Maddi olmayan duran varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar, maliyet bedelinden, itfa payları ve kalıcı değer kayıpları düşülerek yansıtılır (Not 12). Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

##### (f) Varlıklarda değer düşüklüğü

Bir varlığın kayıtlı değeri, tahmini geri kazanılabilir değerinden fazla ise, varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Kayıtlı değerinin geri kazanılamayacağını gösteren olaylar ve değişiklikler olduğunda, amortisman tabi maddi duran varlıklar, değer düşüklüğü için gözden geçirilir. Değer düşüklüğü gideri, varlığın kayıtlı değerinin geri kazanılabilir değerini aşan kısmı kadar kaydedilir. Varlığın geri kazanılabilir değeri, ilgili varlığın elden çıkarma maliyetleri düşülmüş gerçeğe uygun değeri ile kullanım değerinden yüksek olanıdır. Değer düşüklüğünün saptanması için varlıklar, ayrı tanımlanabilir bağımsız nakit akış tabloları (nakit üreten birimler) olan en alt seviyede gruplanır. Maddi duran varlıklar için hesaplanmış olan önceki değer düşüklükleri, her raporlama döneminde değer düşüklüğünün iptal olup olmayacağını çalışması yapılarak, değer düşüklüğü gözden geçirilir.

#### **Finansal araçlar**

UMS 39 "Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme" standardı kapsamındaki finansal varlıklar, gerçeğe uygun değer (rayiç değer) farkı kar veya zarara yansıtılan finansal varlıklar, kredi ve alacaklar, vadeye kadar elde tutulacak yatırımlar ve satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır. Finansal varlıklar, ilk olarak, rayiç değerlerinden ve finansal varlıkların rayiç değerlerinin gelir tablosu ile ilişkilendirilmemesi durumunda, birebir ilişkilendirilebilen işlem maliyetleri dâhil olmak üzere kayda alınırlar.

Grup, finansal varlıklarının sınıflandırılmasına ilk kayda alımdan sonra karar vermektedir ve izin verildiği ve uygun olduğu sürece, her mali dönem sonunda bunu yeniden değerlendirmektedir. Bütün olağan finansal varlık alım ve satım işlemleri Grup'un ilgili varlığı almayı taahhüt ettiği işlem tarihinde kayıtlara yansıtılır. Söz konusu alım ve satımlar genellikle piyasada oluşan genel teamül ve düzenlemelerle belirlenen zaman dilimleri içerisinde finansal varlığın teslimini gerektiren alım ve satımlardır.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### *Krediler ve alacaklar*

Krediler ve alacaklar sabit veya belirlenebilir ödemeli ve belirli bir piyasada işlem görmeyen türev dışı finansal araçlardır. Bu finansal varlıklar, etkin faiz metodu kullanılarak indirgenmiş değerleri üzerinden, eğer varsa değer düşüklüğü çıkarıldıktan sonra yansıtılır. Krediler ve alacaklar elden çıkarıldığı veya değer düşüklüğüne uğradığı zaman, gerçekleşen kar ya da zarar, itfa sürecinde olduğu gibi gelir tablosuna yansıtılır.

##### *Nakit ve nakit benzerleri*

Konsolide nakit akış tablolarında, nakit ve nakit bezeri değerler, kasada tutulan nakit, bankalarda tutulan mevduatlar, vadeleri 3 ay veya daha kısa olan diğer likit yatırımlar ile kredili mevduat hesaplarını içerir. Kredili mevduat hesapları, konsolide bilançoda kredilerin içerisinde kısa vadeli yükümlülükler altında sınıflandırılmaktadır.

##### *Türev olmayan finansal yükümlülükler*

Bütün finansal yükümlülükler Grup'un ilgili finansal aracın sözleşmeye bağlı koşullarına taraf durumuna geldiği işlem tarihinde kayıtlara alınır.

Sözleşmeye dayalı yükümlülüklerinin yerine getirildiği, iptal ya da feshedildiği durumlarda; Grup, söz konusu finansal yükümlülüğü kayıtlarından çıkarır.

Grup'un türev olmayan finansal yükümlülükleri diğer finansal yükümlülükler sınıfında olup; finansal borçlar ticari ve diğer borçlardan oluşmaktadır.

Bu tür finansal yükümlülükler, ilk kayda alınmaları esnasında, gerçeğe uygun değerlerine doğrudan ilişkilendirilen işlem maliyetlerinin düşülmesiyle ölçülmektedir. İlk kayda alınmalarını müteakiben finansal yükümlülükler, etkin faiz yöntemiyle hesaplanan itfa edilmiş değerleri üzerinden gösterilmektedir.

#### **(g) Ticari alacaklar**

Vadeleri ortalama 90 gün olan ticari alacaklar, şüpheli ticari alacak karşılığı düşüldükten sonra, indirgenmiş net değerleri ile taşınmaktadır. Vadesi gelmiş alacakların tahsil edilemeyeceğine dair somut bir gösterge varsa şüpheli alacak karşılığı ayrılır. Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir alacak risk karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir. Tahsili tamamen mümkün olmayan alacaklar tespit edildikleri durumlarda tamamen silinirler (Not 6).

#### **(h) Ticari borçlar**

Ödeme süreleri ortalama 30 ile 180 gün arasında olan ticari borçlar, gerçekleşmiş mal ve hizmet alımları ile ilgili faturalanmış ya da faturalanmamış tutarları ihtiva etmekte olup, indirgenmiş net değerleri ile taşınmaktadır (Not 6).

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### (i) Yabancı para cinsinden yapılan işlemler

Yabancı para türünden yapılan işlemler, işlem tarihindeki yabancı para kuru ile TL'ye çevrilmektedir. Yabancı para parasal varlıklar ve borçlar, raporlama dönemi sonunda geçerli kur üzerinden dönem sonunda TL'ye çevrilmektedirler. Bu tip işlemlerden kaynaklanan kur farkları, kar veya zarara yansıtılmaktadır. Gerçeğe uygun değeri ile gösterilen yabancı para birimi bazındaki parasal olmayan varlıklar ve borçlar gerçeğe uygun değerlerinin belirlendiği günün kurundan TL'ye çevrilerek ifade edilmektedir.

##### (j) Hisse başına kazanç/(zarar)

Hisse başına kazançla ilişkin uluslararası muhasebe standardı – TMS 33 'e göre "TMS 33 Hisse Başına Kazanç" hisse senetleri borsada işlem gören işletmeler hisse başına kazanç açıklamak zorundadırlar.

Konsolide kapsamlı gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç/(zarar), net karın ya da zararın, raporlama dönemi boyunca piyasada bulunan hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesiyle bulunmaktadır.

Türkiye'de şirketler sermayelerini hali hazırda bulunan hissedarlarına, geçmiş yıl kazançlarından ve yasal finansal tablolarında taşıdıkları yeniden değerlendirme fonlarından dağıttıkları "bedelsiz hisse" yolu ile arttırabilmektedirler. Bu tip "bedelsiz hisse" dağıtımları, hisse başına kar/zarar hesaplamalarında, ihraç edilmiş hisse gibi değerlendirilir. Buna göre, bu hesaplamalarda kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, söz konusu hisse senedi dağıtımlarının geçmişe dönük etkileri de dikkate alınarak bulunur.

##### (k) Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; dönem karına ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar. Grup, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, konsolide finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

Bilanço tarihinden itibaren ortaya çıkan düzeltme gerektirmeyen hususlar, finansal tablo kullanıcılarının ekonomik kararlarını etkileyen hususlar olmaları halinde konsolide finansal tablo dipnotlarında açıklanır.

##### (l) Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara dahil edilmemekte ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Not 13).

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### (m) İlişkili taraflar

Aşağıdaki kriterlerden birinin varlığında, taraf Grup ile ilişkili sayılır:

- a) Söz konusu tarafın, doğrudan ya da dolaylı olarak bir veya birden fazla aracı yoluyla:
  - i) İşletmeyi kontrol etmesi, işletme tarafından kontrol edilmesi ya da işletme ile ortak kontrol altında bulunması (ana ortaklıklar, bağlı ortaklıklar ve aynı iş dalındaki bağlı ortaklıklar dahil olmak üzere);
  - ii) Grup üzerinde önemli etkisinin olmasını sağlayacak payının olması veya
  - iii) Grup üzerinde ortak kontrole sahip olması;
- b) Tarafın, Grup'un bir iştiraki olması;
- c) Tarafın, Grup'un ortak girişimci olduğu bir iş ortaklığı olması;
- d) Tarafın, Grup'un veya ana ortaklığının kilit yönetici personelinin bir üyesi olması;
- e) Tarafın, (a) ya da (d)'de bahsedilen herhangi bir bireyin yakın bir aile üyesi olması;
- f) Tarafın; kontrol edilen, ortak kontrol edilen ya da önemli etki altında veya (d) ya da (e)'de bahsedilen herhangi bir bireyin doğrudan ya da dolaylı olarak önemli oy hakkına sahip olduğu bir işletme olması;

veya

- g) Tarafın, işletmenin ya da işletme ile ilişkili taraf olan bir işletmenin çalışanlarına işten ayrılma sonrasında sağlanan fayda planları olması, gerekir.

İlişkili taraflarla yapılan işlem, ilişkili taraflar arasında kaynakların, hizmetlerin ya da yükümlülüklerin bir bedel karşılığı olup olmadığına bakılmaksızın transferidir. Grup, ilişkili taraflarıyla olağan faaliyetleri çerçevesinde iş ilişkilerine girmektedir (Not 26).

##### (n) Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlaması

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili merciiine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumlu olan icra komitesi işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii olarak belirlenmiştir.

Grup'un faaliyet bölümleri "tekstil" ve "turizm"dir (Not 3).

##### (o) Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Dönemin vergi karşılığı, cari dönem kurumlar vergisi ve ertelenen verginin değişim farkını içermektedir. Cari dönem vergi yükümlülüğü, dönem karının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve raporlama dönemi sonunda geçerli olan vergi oranları ile hesaplanan vergi yükümlülüğünü içermektedir.

Ertelenen vergi yükümlülüğü veya alacağı, varlıkların ve borçların finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların vergi etkilerinin hesaplanmasıyla belirlenmektedir.

Ertelenen vergi yükümlülüğü veya alacağı, söz konusu geçici farklılıkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde ödenecek vergi tutarlarında yapacakları tahmin edilen artış ve azalış oranlarında ilişikteki finansal tablolara yansıtılmaktadır. Ertelenen vergi alacağı, gelecek dönemlerde vergi avantajının sağlanması olası durumlarda kaydedilir. Bu alacaktan artık yararlanılamayacağı anlaşıldığı oranda ilgili aktiften silinir. Ertelenen verginin hesaplanmasında, söz konusu geçici farklılıkların ortadan kalkacağı ilerideki dönemlerde geçerli olacağı tahmin edilen vergi oranları kullanılmaktadır.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### 2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti ( Devamı)

##### (p) Giderler

Giderler tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir. Satışların maliyeti ve faaliyet giderleri ilgili giderleri tahakkuk ettiği anda kaydedilir.

##### (r) Çalışanlara sağlanan faydalar

###### *Kıdem tazminatı*

İş Kanunu'na göre grubun bir yılını tamamlayan ve sebepsiz yere işten çıkartılan, askerlik görevini yapmak için çağrılan, vefat eden, 25 yıllık hizmet süresini doldurup (kadınlarda 20 yıl) emeklilik yaşını doldurarak (kadınlarda 58, erkeklerde 60 yaş) emekli olan çalışanlarına kıdem tazminatı ödeme yükümlülüğü vardır. 23 Mayıs 2002 tarihi itibarıyla ilgili yasa değişikliğinden, emeklilikten önceki hizmet süresiyle bağlantılı, bazı geçiş süreci maddeleri çıkartılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, personelin Türk İş Kanunu uyarınca emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının şimdiki zamana indirgenmiş değerini ifade eder (Not 18).

Grup'un belli bir kıdemin üzerindeki çalışanlarına ödenen "Kıdeme Teşvik Primi" ("Prim") adı altında sağladığı bir fayda bulunmaktadır. Grup, bu Primi UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardına göre muhasebe kayıtlarını tutmaktadır. Kıdeme teşvik primi karşılığı, gelecekteki olası yükümlülüklerin tahmini toplam karşılığının şimdiki zamana indirgenmiş değerini ifade eder. İlgili tutar kıdem tazminatı karşılığı rakamının içerisinde gösterilmiştir.

"UMS 19 (değişiklik) Çalışanlara Sağlanan Faydalar" standardının 1 Ocak 2013 tarihinde yürürlüğe girmesi ile detayları Not 2.1.'de açıklanan muhasebe politikası değişikliği yapılmıştır. UMS 19 "Çalışanlara sağlanan faydalar" standardında yapılan değişiklikler kapsamında kıdem tazminatına ilişkin aktüeryal kazanç/kayıplar özkaynaklar altında muhasebeleştirilmektedir. Bu uygulama 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve uygulama geriye dönük olarak uygulanmıştır.

###### *Emeklilik planı*

Şirket'in personele sağladığı herhangi bir emeklilik sonrası fayda ve emeklilik planı bulunmamaktadır.

##### (s) Nakit akışları tablosu

Nakit akış tablosunda, döneme ilişkin nakit akışları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akışları, Grup'un bisküvi, çikolata kaplamalı bisküvi, gofret,kek ve çikolata faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akışlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akışları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (maddi duran varlık yatırımları ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akışlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

Hazır değerler, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riskini taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

##### (t) Devlet teşvikleri

Devlet teşvikleri, elde edilmesi için gerekli şartların Grup tarafından yerine getirileceğine ve teşviğin Grup tarafından elde edilebileceğine dair makul bir güvence olduğu durumlarda makul değerleri ile muhasebeleştirilir. Maddi duran varlıklarla ilgili devlet teşvikleri ertelenmiş devlet teşvikleri olarak uzun vadeli yükümlülükler altında muhasebeleştirilir ve ilgili varlıkların ekonomik ömürleri boyunca doğrusal amortisman yöntemi ile gelir tablosuna kaydedilir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları:

TFRS uyarınca 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumların KGK tarafından yayımlanan ilke kararı "2013-1 Finansal Tablo Örnekleri ve Kullanım Rehberi" haricinde Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde etkisi olmamıştır. KGK tarafından yayımlanan ilke kararı "2013-1 Finansal Tablo Örnekleri ve Kullanım Rehberi"nin etkileri ise Not 2.1'de sunulmuştur.

#### a. Yıllık raporlama dönemi sonu 31 Aralık 2013 olan finansal tablolarda geçerli yeni standartlar, değişiklikler ve yorumlar

- **TMS/UMS 1**'deki değişiklikler, "Finansal tabloların sunumu" :diğer kapsamlı gelirlere ilişkin değişiklik; Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Buradaki en önemli değişiklik, şirketlerin diğer kapsamlı gelir tablosunda bulunan kalemlerin, müteakip dönemlerde gelir tablosuna aktarılıp aktarılamayacağına göre gruplandırması gerekliliğidir. Bununla birlikte değişiklik, hangi kalemlerin diğer kapsamlı gelir tablosunda yer alacağı konusuna açıklık getirmez.
- **TMS /UMS 19**'daki değişiklik: "Çalışanlara sağlanan faydalar"; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik koridor yöntemini ortadan kaldırır ve finansman maliyetinin net fon bazına göre hesaplanmasını öngörür.
- **TFRS/UFRS 1**'deki değişiklikler, 'Uluslararası finansal raporlama standartların ilk kez uygulanması': devlet kredileri; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik, Uluslararası finansal raporlama standartlarını ilk kez uygulayacaklar için piyasa faizinden düşük, devlet kredisinin nasıl muhasebeleştirileceği ile ilgili bilgi verir. Ayrıca 2008 yılında yayınlanan TMS/UMS 20'e ilaveler getirerek, daha önce UFRS finansal tablo hazırlayanlarında geçmişe dönük olarak, ilk defa TFRS/UFRS hazırlayanlara tanınan imtiyazdan yararlanmasını sağlar.
- **TFRS/UFRS 7**'deki değişiklik, "Finansal araçlar" : varlık ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik Amerika Genel Kabul Görmüş Muhasebe Prensipleri uyarınca finansal tablo hazırlayan kuruluşlarla, TFRS/UFRS finansal tabloları hazırlayan kuruluşlar arasındaki karşılaştırmayı kolaylaştırmak için yeni açıklamaları içermektedir.
- **TFRS/UFRS 10, 11 ve 12** geçiş rehberindeki değişiklik; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik TFRS/UFRS 10,11 ve 12'de karşılaştırmalı bilginin sadece bir önceki dönemle ilgili verilmesini sağlayan sınırlama getirmiştir. Konsolide edilmeyecek şekilde yapılandırılmış işletmelerde ilgili açıklamalar için, ilgili değişiklikler, TFRS/UFRS 12 öncesi dönemler için karşılaştırmalı bilgi sunma zorunluluğunu kaldırmak için uygulanacaktır.
- Yıllık iyileştirmeler 2011 ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu yıllık iyileştirmeler, 2009-2011 raporlama dönemi içinde altı başlığı içerir. Bu değişiklikler:
  - TFRS/UFRS 1, 'Uluslararası finansal raporlama standartların ilk kez uygulanması'
  - TMS/UMS 1, 'Finansal tabloların sunumu'
  - TMS/UMS 16, 'Maddi duran varlıklar'
  - TMS/UMS 32, 'Finansal Araçlar; Sunumları'
  - TMS/UMS 34, 'Ara dönem finansal raporlama'

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları: (devamı)

- **TFRS/UFRS 10**, "Konsolide finansal tablolar" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/UFRS 10'un amacı bir veya birden çok şirkette kontrolü bulunan bir şirketin konsolide finansal tabloları sunması için konsolide finansal tabloların sunumu ve hazırlamasıyla ilgili esasların belirlenmesidir. Kontrole ilişkin esasların belirlenmekte ve konsolidasyonun temeli olan kontroller hazırlanmaktadır. Yatırımcı iştirakini kontrol ediyorsa ve bu nedenle iştirakin konsolide olması gerekmektedir. Kontrol esasının uygulanmasına yönelik düzenlemeler yatırımcının iştirakini kontrol etmesi ve bu nedenle iştirakin konsolide olması gerekliliğini tanımlamıştır. Konsolide finansal tabloların hazırlanmasına yönelik olarak muhasebe gerekliliklerini düzenlemektedir.
- **TFRS/UFRS 11**, "Müşterek anlaşmalar" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/UFRS 11 daha gerçekçi bir yaklaşımla şirketin yasal düzenlemeleri yerine müşterek anlaşmalara ilişkin haklar ve yükümlülükler odaklanmıştır. İki tür müşterek anlaşma bulunmaktadır: Müşterek faaliyet ve iş ortaklığı. Müşterek faaliyet, müşterek katılımcının anlaşmaya ilişkin hak ve yükümlülükler sahip olmasında ortaya çıkmaktadır ve bundan dolayı paylarına ait varlıklar yükümlülükler, gelir ve giderleri muhasebeleştirir. İş ortaklığı, iş ortağının düzenlemeye göre net varlıklar üzerindeki haklara sahip olmasıyla ortaya çıkmaktadır ve bu payların özkaynak muhasebeleştirilmesi yapılmaktadır. İş ortaklığında oransal konsolidasyona izin verilmemektedir.
- **TFRS/UFRS 12**, "Diğer işletmelerdeki paylara ilişkin açıklamalar" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/UFRS 12, müşterek anlaşmalar, iştirakler, özel amaçlı araçlar ve diğer bilanço dışı araçlar dahil olmak üzere her çeşit yatırım ile ilgili yapılacak dipnot açıklamalarını belirlemiştir.
- **TFRS/UFRS 13**, "Gerçeğe uygun değer ölçümlemesi" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/UFRS 13 tutarlılığın gelişmesini gerçeğe uygun değerlerin tam bir tanımını yaparak ve karmaşıklığın azalmasını ve tek kaynaklı gerçeğe uygun ölçümün ve dipnot açıklama gerekliliğini TFRS/UFRS üzerinden kesin tanımlamalar yaparak sağlamayı amaçlamıştır. UFRS ve Amerika GKGMS ile arasında uyumu sağlarken ilgili standartlarda varolan gerçeğe uygun değerlerin uygulama ile ilave zorunluluklar getirmeyip; yalnızca uygulamaya yönelik açıklık getirmiştir.
- **TFRS/UMS 27 (revize 2011)**, "Bireysel finansal tablolar" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Daha önce TMS/UMS 27'de yer alıp şimdi TFRS/UFRS 10'da yer alan kontrol tanımı dışında, bireysel finansal tablolar hakkında bilgi verir.
- **TMS/UMS 28 (revize 2011)**, "İştirakler ve iş ortaklıkları" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. TFRS/UFRS 11'in yayımlanmasına müteakip TMS/UMS 28 (düzeltme 2011) iş ortaklıklarının ve iştiraklerin özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilmesi gerekliliğini getirmiştir.
- **TFRYK/UFRYK 20**, "Yerüstü Maden İşletmelerinde Üretim Aşamasındaki Hafriyat (Dekapaj)" ; 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu yorumlama yerüstü maden işletmelerinde üretim aşamasındaki hafriyat (dekapaj) maliyetinin muhasebeleştirilmesini ortaya koyar. Bu yorumlama, TFRS/UFRS raporlaması yapan madencilik şirketlerinin, varlıkların bir cevher kütlenin belirlenebilir bir bileşenine atfedilememesi durumunda, mevcut dekapaj varlıklarının açılış geçmiş yıl karlarından silinmesini de gerektirebilir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları: (devamı)

**b. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak 1 Ocak 2014 tarihinden sonra yürürlüğe girecek olan standartlar ve değişiklikler**

- **TMS/UMS 32**'deki değişiklik, "Finansal Araçlar": varlık ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi' ; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, TMS/UMS 32 'Finansal Araçlar: Sunum' uygulamasına yardımcı olmak için vardır ve bilançodaki finansal varlıkların ve yükümlülüklerin mahsup edilmesi için gerekli bazı unsurları ortaya koymaktadır.
- **TFRS/IFRS 10, 12 ve TMS/UMS 27**'deki 'yatırım işletmelerinin konsolidasyonu ile ilgili değişiklikler'; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklik "yatırım işletmesi" tanımına giren şirketleri, bağlı ortaklıklarını konsolide etmekten muaf tutarak, bunun yerine, bu yatırımları gerçeğe uygun değer değişiklikleri kar veya zarara yansıtmak suretiyle muhasebeleştirmelerine olanak sağlamıştır. TFRS/IFRS 12' de de yatırım işletmelerine ilişkin açıklamalar ile ilgili değişiklikler yapılmıştır.
- **TMS/UMS 36**'daki değişiklik, "Varlıklarda değer düşüklüğü" geri kazanılabilir tutar açıklamalarına ilişkin'; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, değer düşüklüğüne uğramış varlığın, geri kazanılabilir değeri, gerçeğe uygun değerinden satış için gerekli masrafları düşülmesi ile bulunmuşsa; geri kazanılabilir değer ile ilgili bilgilerin açıklanmasına ilişkin ek açıklamalar getirmektedir.
- **TMS/UMS 39**'daki değişiklik "Finansal Araçlar: Muhasebeleştirilmesi ve ölçümü" - "türev araçların devredilmesi"; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişik belirtilen şartlar sağlandığı sürece, kanun ve yönetmeliklerden kaynaklanan korunma aracının taraflarının değişmesi veya karşı tarafın yenilenmesi sebebiyle finansal risklerden korunma muhasebesi uygulamasına son verilmeyeceğine açıklık getirmektedir.
- **TFRYK/UFYK 21 – TMS/UMS 37, "Zorunlu vergiler"** ; 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. "Karşılıklar, koşullu borçlar ve koşullu varlıklar" üzerine bu yorum vergiye ilişkin yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir.

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (UMSK) tarafından yayınlanmış fakat KGK tarafından yayınlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar:

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut TFRS standartlarındaki değişiklikler TMSK tarafından yayınlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir. Fakat bu yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler henüz KGK tarafından TFRS' uyarlanmamıştır/yayınlanmamıştır ve bu sebeple TFRS'nin bir parçasını oluşturmazlar. Grup ara dönem konsolide finansal tablolarında ve dipnotlarda gerekli değişiklikleri bu standart ve yorumlar TFRS' de yürürlüğe girdikten sonra yapacaktır.

- **TFRS/IFRS 9** "Finansal Araçlar - sınıflandırma ve ölçüm"; 1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart finansal varlık ve yükümlülüklerin, sınıflandırması ve ölçümü ile ilgili TMS/UMS 39 standartlarının yerine geçmiştir. TFRS/IFRS 9; itfa edilmiş değer ve gerçeğe uygun değer olmak üzere ölçümle ilgili iki model sunmaktadır. Tüm özkaynak araçları gerçeğe uygun değeri ile ölçülürken; borçlanma araçlarının kontrata bağlı nakit getirisi Şirket tarafından alınacaksa ve bu nakit getiri faiz ve anapara içeriyorsa, borçlanma araçları itfa edilmiş değer ile ölçülür. Yükümlülükler için standart, TMS/UMS 39'daki itfa edilmiş maliyet yöntemi ve gömülü türevlerin ayrıştırılması da dahil olmak üzere birçok uygulamayı devam ettirmektedir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 2 - FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

#### Yeni ve Revize Edilmiş Uluslararası Finansal Raporlama Standartları: (devamı)

Esas önemli değişiklik, finansal yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değerden takip edildiği durumlarda; muhasebesel uyumsuzluk olmadığı sürece gerçeğe uygun değer değişimindeki Şirketin kendi kredi riskinden kaynaklanan kısmen artık gelir tablosuna değil, kapsamlı gelir tablosuna yansıtılmasıdır. Bu değişiklik özellikle finansal kuruluşları etkileyecektir.

- TFRS/UFRS 9'daki değişiklik, "Finansal Araçlar - genel riskten korunma muhasebesi". Bu değişiklik TFRS/UFRS 9 Finansal Araçlar standardına yer alan riskten korunma muhasebesine önemli değişiklikler getirerek riski yönetimi faaliyetlerinin finansal tablolara daha iyi yansıtılmasını sağlamıştır.
- TMS/UMS 19'daki değişiklik, "Tanımlanmış Fayda Planları", 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu sınırlı değişiklik üçüncü kişiler veya çalışanlar tarafından tanımlanmış fayda planına yapılan katkılara uygulanır. Plana yapılan katkılarının hizmet süresinden bağımsız hesaplandığı; örneğin maaşının sabit bir kısmının katkı olarak alınması gibi durumlarda nasıl muhasebeleştirme yapılacağına açıklık getirmektedir.

Yıllık İyileştirmeler 2012: 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. İyileştirme projesi 2010-2012 dönem aşağıda yer alan 7 standarda değişiklik getirmiştir:

- TFRS/UFRS 2; Hisse Bazlı Ödemeler
- TFRS/UFRS 3, İşletme Birleşmeleri
- TFRS/UFRS 8, Faaliyet Bölümleri
- TMS/UMS 16; Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38, Maddi Olmayan Duran Varlıklar
- TFRS/UFRS 9, Finansal Araçlar: UMS 37, Karşılıklar, Şarta Bağlı Varlık ve Yükümlülükler
- TMS/UMS 39, Finansal Araçlar - Muhasebeleştirme ve Ölçüm

Yıllık İyileştirmeler 2013; 1 Temmuz 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. İyileştirme projesi 2011-2-13 dönem aşağıda yer alan 4 standarda değişiklik getirmiştir:

- TFRS/UFRS 1; "UFRS'nin İlk Uygulaması
- TFRS/UFRS 3, İşletme Birleşmeleri
- TFRS/UFRS 13, Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü
- TMS/UMS40, Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

#### 2.3 İşletmenin Sürekliliği Prensibi

Grup, konsolide finansal tablolarını işletmenin tahmin edilebilir bir gelecekte faaliyetlerini sürdüreceği varsayımıyla hazırlamıştır. Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla toplam kısa vadeli yükümlülükleri, toplam dönen varlıklarını 2.077.986 TL (2012: 35.224.351 TL) tutarında aşmaktadır.

Grup, operasyonel verimliliği ve karlılığı arttırmak için gelecek yıllarda tekstil operasyonu ile ilgili tüm faaliyetlerini tek elden yürütecek şekilde bir yapı kurmayı hedeflemektedir. Bu noktada tekstil faaliyetlerine ilişkin operasyonlarının tümünü Arsan Dokuma altında toplayarak verimliliği arttırmayı ve de Arsan Dokuma'nın yapmış olduğu kojenerasyon yatırımları neticesinde enerji giderlerinden tasarruf sağlayarak karlılığını arttırmayı hedeflemektedir.

Grup, kısa vadeli kredilerini uzun vadeye yaymak için çalışmalar yapmış ve 19 Temmuz 2013 tarihinde 6.000.000 ABD Doları (12.205.200 TL) ve 17 Eylül 2013 tarihinde 5.000.000 ABD Doları (10.171.000 TL) olmak üzere toplam 11.000.000 ABD Doları (22.376.200 TL) tutarında 5 yıl vadeli kredi kullanarak kısa vadeli kredi riskini azaltmıştır. Söz konusu uzun vadeli kredi kullanabilme imkanı da, Grup'un faaliyetlerini sürdürebilme konusundaki göstergelerden biridir. Ayrıca Grup, gelecek dönemlerde banka kredilerini yeniden yapılandırmaya devam edecektir.

Grup yönetimi, iştiraklerden sağlanacak temettülerin de gelecek dönemlerde Grup' un nakit akım ihtiyacına olumlu katkı yapmaya devam edeceğini öngörmektedir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 3 - FAALİYET BÖLÜMLERİNE GÖRE RAPORLAMA

Grup, UFRS 8 "Faaliyet Bölümleri" standardını, 1 Ocak 2009'dan itibaren uygulamaya başlamış olup, Grup'un faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili mercii tarafından düzenli olarak gözden geçirilen iç raporlara dayanarak faaliyet bölümlerini belirlemiştir.

Grup'un karar almaya yetkili mercisi, bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla sonuçları ve faaliyetleri operasyon bazında incelemektedir. Grup'un operasyon bazında dağılımı; "tekstil" ve "turizm" şeklindedir.

Grup'un iç raporlamasına dayanan faaliyet bölümlerine ilişkin bilgiler aşağıdaki gibidir:

#### (a) Bölüm sonuçları:

|                                                                                             | 1 Ocak - 31 Aralık 2013 |                  |                  |                      |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------|------------------|----------------------|---------------------|
|                                                                                             | Tekstil                 | Turizm           | Dağıtılmayan(*)  | Düzeltilme kayıtları | Toplam              |
| Satış gelirleri                                                                             | 137.962.477             | 5.248.605        | -                | (31.925.034)         | 111.286.048         |
| Satışların maliyeti                                                                         | (137.651.443)           | (4.898.341)      | -                | 31.342.401           | (111.207.383)       |
| <b>Raporlanabilir bölümler için Brüt kar</b>                                                | <b>311.034</b>          | <b>350.264</b>   | <b>-</b>         | <b>(582.633)</b>     | <b>78.665</b>       |
| Pazarlama satış ve dağıtım giderleri (-)                                                    | (2.606.169)             | (75.476)         | -                | -                    | (2.681.645)         |
| Genel yönetim giderleri (-)                                                                 | (3.617.351)             | (834.949)        | -                | -                    | (4.452.300)         |
| Esas faaliyetlerden diğer gelirler                                                          | 4.164.832               | 1.845.272        | -                | -                    | 6.010.104           |
| Esas faaliyetlerden diğer giderler                                                          | (2.585.295)             | (706.008)        | -                | -                    | (3.291.303)         |
| <b>Raporlanabilir bölümler için Esas faaliyet (zararı) / karı</b>                           | <b>(4.332.949)</b>      | <b>579.103</b>   | <b>-</b>         | <b>(582.633)</b>     | <b>(4.336.479)</b>  |
| Yatırım faaliyetlerinden gelirler                                                           | 538.199                 | -                | 3.815.784        | (151.883)            | 4.202.100           |
| Yatırım faaliyetlerinden giderler (-)                                                       | -                       | -                | (451.709)        | -                    | (451.709)           |
| <b>Raporlanabilir bölümler için Finansman geliri gideri öncesi faaliyet (zararı) / karı</b> | <b>(3.794.750)</b>      | <b>579.103</b>   | <b>3.364.075</b> | <b>(734.516)</b>     | <b>(586.088)</b>    |
| Finansal gelirler                                                                           | 6.604.608               | 1.213.386        | -                | (4.985.891)          | 2.832.103           |
| Finansman giderleri                                                                         | (18.267.184)            | (1.959.987)      | -                | 4.985.891            | (15.241.280)        |
| <b>Raporlanabilir bölümler için Sürdürülen faaliyetler vergi öncesi dönem (zararı)</b>      | <b>(15.457.326)</b>     | <b>(167.498)</b> | <b>3.364.075</b> | <b>(734.516)</b>     | <b>(12.995.265)</b> |
| <b>Raporlanabilir bölümler toplam zararı</b>                                                | <b>(15.457.326)</b>     | <b>(167.498)</b> | <b>3.364.075</b> | <b>(734.516)</b>     | <b>(12.995.265)</b> |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların karlarındaki paylar                        |                         |                  |                  |                      | 21.571.940          |
| Ertelenen vergi gideri                                                                      |                         |                  |                  |                      | (479.109)           |
| <b>Net dönem karı</b>                                                                       |                         |                  |                  |                      | <b>8.097.566</b>    |

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla bilanço kalemlerinin faaliyet bölümlerine göre kırılımı aşağıdaki gibidir:

|                               | Tekstil     | Turizm     | Dağıtılmayan(*) | Düzeltilme kayıtları | Toplam      |
|-------------------------------|-------------|------------|-----------------|----------------------|-------------|
| Varlıklar                     | 156.651.844 | 12.763.356 | 68.101.975      | (40.234.440)         | 197.282.735 |
| Yükümlülükler                 | 80.705.372  | 1.631.346  | -               | 64.493               | 82.401.211  |
| Ana ortaklığa ait özkaynaklar | 137.716.635 | 17.290.608 | -               | (43.619.016)         | 111.388.227 |
| Kontrol gücü olmayan paylar   | 1.307.907   | 2.185.390  | -               | -                    | 3.493.297   |

(\*) "Dağıtılmayan" içerisinde yatırım amaçlı gayrimenkul ve özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar ile ilgili faaliyetler bulunmaktadır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 3 - FAALİYET BÖLÜMLERİNE GÖRE RAPORLAMA (Devamı)**

|                                                                                                     | 1 Ocak - 31 Aralık 2012 |                 |                  |                      | Toplam             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|------------------|----------------------|--------------------|
|                                                                                                     | Tekstil                 | Turizm          | Dağıtılmayan(*)  | Düzeltilme kayıtları |                    |
| Satış gelirleri                                                                                     | 136.850.510             | 900.637         | -                | (35.151.024)         | 102.600.123        |
| Satışların maliyeti                                                                                 | (138.027.554)           | (532.950)       | -                | 41.879.117           | (96.681.387)       |
| <b>Raporlanabilir bölümler için<br/>Brüt kar</b>                                                    | <b>(1.177.044)</b>      | <b>367.687</b>  | <b>-</b>         | <b>6.728.093</b>     | <b>5.918.736</b>   |
| Pazarlama satış ve dağıtım giderleri (-)                                                            | (2.422.026)             | (2.762)         | -                | -                    | (2.424.788)        |
| Genel yönetim giderleri (-)                                                                         | (4.215.559)             | (198.600)       | -                | 148.000              | (4.266.159)        |
| Diğer faaliyet gelirleri                                                                            | 2.205.923               | 18.824          | -                | 1.248.000            | 3.472.747          |
| Diğer faaliyet giderleri                                                                            | (5.515.831)             | (149.076)       | -                | 123.167              | (5.541.740)        |
| <b>Raporlanabilir bölümler için<br/>Esas faaliyet (zararı) / karı</b>                               | <b>(11.124.537)</b>     | <b>36.073</b>   | <b>-</b>         | <b>8.247.260</b>     | <b>(2.841.204)</b> |
| Yatırım faaliyetlerinden gelirler                                                                   | 1.969.536               | -               | 1.894.056        | (1.248.000)          | 2.615.592          |
| Yatırım faaliyetlerinden giderler (-)                                                               | -                       | -               | -                | -                    | -                  |
| <b>Raporlanabilir bölümler için<br/>Finansman geliri gideri<br/>öncesi faaliyet (zararı) / karı</b> | <b>(9.155.001)</b>      | <b>36.073</b>   | <b>1.894.056</b> | <b>6.999.260</b>     | <b>(225.612)</b>   |
| Finansal gelirler                                                                                   | 1.141.634               | 125.386         | -                | (297.326)            | 969.694            |
| Finansman giderleri                                                                                 | (3.095.815)             | (177.480)       | -                | 174.150              | (3.099.145)        |
| <b>Raporlanabilir bölümler için<br/>Sürdürülen faaliyetler<br/>vergi öncesi dönem (zararı)</b>      | <b>(11.109.182)</b>     | <b>(16.021)</b> | <b>1.894.056</b> | <b>6.876.084</b>     | <b>(2.355.063)</b> |
| <b>Raporlanabilir bölümler<br/>toplam zararı</b>                                                    | <b>(11.109.182)</b>     | <b>(16.021)</b> | <b>1.894.056</b> | <b>6.876.084</b>     | <b>(2.355.063)</b> |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların karlarındaki paylar                                |                         |                 |                  |                      | 8.693.934          |
| <b>Net dönem karı</b>                                                                               |                         |                 |                  |                      | <b>6.338.871</b>   |

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bilanço kalemlerinin faaliyet bölümlerine göre kırılımı aşağıdaki gibidir:

|                               | Tekstil     | Turizm    | Dağıtılmayan(*) | Düzeltilme kayıtları | Toplam      |
|-------------------------------|-------------|-----------|-----------------|----------------------|-------------|
| Varlıklar                     | 166.684.735 | 2.606.289 | 74.965.108      | (33.430.378)         | 210.825.754 |
| Yükümlülükler                 | 105.147.761 | 55.084    | -               | (2.804.702)          | 102.398.143 |
| Ana ortaklığa ait özkaynaklar | 131.678.856 | 4.050.507 | -               | (32.649.434)         | 103.079.929 |
| Kontrol gücü olmayan paylar   | 3.322.428   | 2.025.254 | -               | -                    | 5.347.682   |

(\*) "Dağıtılmayan" içerisinde yatırım amaçlı gayrimenkul ve özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar ile ilgili faaliyetler bulunmaktadır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ**

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, nakit ve nakit benzerleri aşağıdaki gibidir:

|                         | <b>31 Aralık 2013</b> | <b>31 Aralık 2012</b> |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Kasa                    | 38.231                | 26.629                |
| Bankalar                | 3.674.268             | 3.463.511             |
| - Vadesiz mevduat       | 621.751               | 3.463.511             |
| - Vadeli mevduat        | 3.052.517             | -                     |
| Diğer hazır değerler(*) | 958.966               | 303.000               |
|                         | <b>4.671.465</b>      | <b>3.793.140</b>      |

(\*) 31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla diğer hazır değerlerin 763.000 TL ve 303.000 TL' lik kısmı repo işleminden oluşmaktadır ve uygulanan faiz oranları sırasıyla 7,44% ve 6,21%'dir. Söz konusu reponun vade bitim tarihi 2 Ocak 2014'tür.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla bloke mevduat bulunmamaktadır.

Vadeli mevduatların TL cinsinden yabancı para dağılımı ve etkin yıllık faiz oranı aşağıdaki gibidir:

|             | <b>Faiz Oranı<br/>(%)</b> | <b>31 Aralık 2013<br/>TL karşılığı</b> | <b>Faiz<br/>(%)</b> | <b>31 Aralık 2012<br/>TL karşılığı</b> |
|-------------|---------------------------|----------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| ABD Doları  | 1,30                      | 2.692.517                              | -                   | -                                      |
| Türk Lirası | 6,50                      | 360.000                                | -                   | -                                      |
|             |                           | <b>3.052.517</b>                       |                     | <b>-</b>                               |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 5 - FİNANSAL BORÇLANMALAR**

|                                                      | 31 Aralık 2013 |                   | 31 Aralık 2012 |                   |
|------------------------------------------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|
|                                                      | Faiz oranı %   | TL                | Faiz oranı %   | TL                |
| <b>Kısa vadeli krediler:</b>                         |                |                   |                |                   |
| ABD doları krediler                                  | 3,50 - 5,20    | 39.730.183        | 4,50 - 7,75    | 76.599.090        |
| <b>Kısa vadeli finansal kiralama borçları:</b>       |                |                   |                |                   |
| Avro finansal kiralama borçları (*)                  |                | 2.088.827         | -              | -                 |
|                                                      |                | <b>41.819.010</b> |                | <b>76.599.090</b> |
| <b>Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları:</b> |                |                   |                |                   |
| ABD doları krediler                                  | 4,50-5,50      | 4.695.460         | -              | -                 |
| <b>Kısa vadeli borçlanmalar</b>                      |                | <b>46.514.470</b> |                | <b>76.599.090</b> |
| <b>Uzun vadeli krediler:</b>                         |                |                   |                |                   |
| ABD doları krediler                                  | 4,50-5,50      | 18.781.840        | -              | -                 |
| <b>Uzun vadeli finansal kiralama borçları:</b>       |                |                   |                |                   |
| Avro finansal kiralama borçları (*)                  |                | 40.409            | -              | -                 |
| <b>Uzun vadeli borçlanmalar</b>                      |                | <b>18.822.249</b> |                | <b>-</b>          |
| <b>Toplam finansal borçlanmalar</b>                  |                | <b>65.336.719</b> |                | <b>76.599.090</b> |

(\*) Arsan Dokuma'nın operasyonel elektrik ihtiyacının karşılanması için yaptığı otoprodüktör kojenerasyon yatırımı ile ilgili finansman kuruluşu ile yapmış olduğu finansal kiralama işlemlerinden doğan borçlarından oluşmaktadır. Finansal kiralama borçları ödeme vadelerine uygun olarak kısa vadeli ve uzun vadeli olarak sınıflandırılmıştır.

Grup'un uzun vadeli kredilerinin kayıtlı değerleri ve gerçeğe uygun değerleri aşağıdaki gibidir:

|                     | 31 Aralık 2013 |               | 31 Aralık 2012 |               |
|---------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|
|                     | Makul değer    | Kayıtlı değer | Makul değer    | Kayıtlı değer |
| ABD doları krediler | 23.563.957     | 18.781.840    | -              | -             |

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla finansal borçlanmaların geri ödeme vadeleri aşağıdaki gibidir:

|                             | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| 1 yıl içerisinde ödenecek   | 46.514.470        | 76.599.090        |
| 1-2 yıl içerisinde ödenecek | 9.431.329         | -                 |
| 3-4 yıl içerisinde ödenecek | 9.390.920         | -                 |
|                             | <b>65.336.719</b> | <b>76.599.090</b> |

Grup'un banka kredilerini teminat altına almak için verdiği teminat ve ipotekler 8.937.500 Avro, (31 Aralık 2012: 8.937.500 Avro) tutarında iplik üretim tesisinin rehni, 38.000.000 TL (31 Aralık 2012: 38.000.000 TL) tutarında 1. derecede arsa ipoteği ve 18.500.000 TL (31 Aralık 2012 :Yoktur) 2. Derecede arsa ipoteği olmak üzere toplam 56.500.000 TL arsa ipoteğinden, (31 Aralık 2012: 2.000.000 ABD Doları) oluşmaktadır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 6 - TİCARİ ALACAK VE BORÇLAR**

**İlişkili olmayan taraflardan alacaklar**

|                                         | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Ticari alacaklar                        | 31.940.605        | 41.913.327        |
| Alacak senetleri                        | 10.860.374        | 1.336.907         |
|                                         | <b>42.800.979</b> | <b>43.250.234</b> |
| Eksi: Şüpheli alacak karşılığı          | (19.802.585)      | (19.274.099)      |
| Eksi: Tahakkuk etmemiş finansman geliri | (435.862)         | (67.630)          |
|                                         | <b>22.562.532</b> | <b>23.908.505</b> |

**İlişkili taraflardan alacaklar**

|                                                   | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012 |
|---------------------------------------------------|------------------|----------------|
| İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Dipnot 26) | 1.933.094        | 1.579.174      |
| Eksi: Şüpheli alacak karşılığı                    | (612.580)        | (982.814)      |
|                                                   | <b>1.320.514</b> | <b>596.360</b> |

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren ara hesap dönemlerine ilişkin şüpheli alacak karşılığının hareket tabloları aşağıdaki gibidir:

|                             | 2013                | 2012                |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>1 Ocak itibarıyla</b>    | <b>(20.256.913)</b> | <b>(19.906.633)</b> |
| Dönem gideri                | (445.742)           | (528.390)           |
| Tahsilatlar                 | 287.490             | 178.110             |
| <b>31 Aralık itibarıyla</b> | <b>(20.415.165)</b> | <b>(20.256.913)</b> |

Ticari alacakların tahsil süresi ürün niteliği ve müşteri ile yapılan sözleşmelere bağlı ve dönemsel olarak değişiklik göstermekle birlikte ortalama 90 gündür (31 Aralık 2012: 90 gün).

**Ticari borçlar**

|                                           | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012    |
|-------------------------------------------|------------------|-------------------|
| İlişkili taraflara olmayan ticari borçlar | 8.230.848        | 15.656.426        |
| İlişkili taraflara ticari borçlar         | 1.115.817        | 1.459.543         |
|                                           | <b>9.346.665</b> | <b>17.115.969</b> |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 7 - DİĞER ALACAKLAR

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihi itibarıyla Grup'un diğer kısa vadeli ve uzun vadeli alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

|                                                  | 31 Aralık 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Kısa vadeli diğer alacaklar</b>               |                |                |
| İlişkili taraflardan diğer alacaklar (Dipnot 26) | 497.048        | 449.985        |
| Vergi dairesinden alacaklar                      | 85.835         | 180.573        |
| Verilen depozito ve teminatlar                   | 40.257         | -              |
| Personelden alacaklar                            | 9.758          | 14.256         |
| Diğer                                            | 20.434         | 7.000          |
|                                                  | <b>653.332</b> | <b>651.814</b> |

|                                                  | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|--------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Uzun vadeli diğer alacaklar</b>               |                   |                   |
| İlişkili taraflardan diğer alacaklar (Dipnot 26) | 13.478.202        | 15.371.457        |
| Diğer alacaklar                                  | -                 | 35.730            |
|                                                  | <b>13.478.202</b> | <b>15.407.187</b> |

### DİPNOT 8- STOKLAR

|                         | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| İlk madde ve malzemeler | 5.321.429         | 6.442.399         |
| Yarı mamüller           | 5.785.664         | 8.713.458         |
| Mamüller                | 16.095.122        | 16.546.146        |
| Ticari mallar           | 827.210           | 683.586           |
| Diğer stoklar (*)       | 2.950.390         | 3.022.027         |
|                         | <b>30.979.815</b> | <b>35.407.616</b> |

|                                      |                   |                   |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Eksi: Stok değer düşüklüğü karşılığı | (3.741.182)       | (1.347.396)       |
|                                      | <b>27.238.633</b> | <b>34.060.220</b> |

(\*) Diğer stokların 2.631.588 TL'lik kısmı iplik ve telef döküntüleri stoklarından oluşmaktadır (31 Aralık 2012: 2.109.869 TL).

(\*) 31 Aralık 2013 itibarıyla, stokların 1.964.398 TL'si net gerçekleşebilir değerinden, 25.274.235 TL'si tarihi maliyet esasından kayıtlarda tutulmaktadır ( 31 Aralık 2012: 707.483 TL net gerçekleşebilir değer ve 33.352.737 TL tarihi maliyet esası).

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla stok değer düşüklüğü karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

|                               | 2013               | 2012               |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>1 Ocak itibarıyla</b>      | <b>(1.347.396)</b> | <b>(728.636)</b>   |
| Dönem içinde ayrılan karşılık | (2.393.786)        | (618.760)          |
| <b>31Aralık itibarıyla</b>    | <b>(3.741.182)</b> | <b>(1.347.396)</b> |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 9 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİ İLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

| İştirakler                                                              | Kuruluş ve faaliyet yeri | Ana faaliyeti     | Sermayedeki pay oranı (%) |       |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------|-------|
|                                                                         |                          |                   | 2013                      | 2012  |
| Armadaş Doğalgaz Dağıtım Anonim Şirketi ("Armadaş")                     | Türkiye                  | Doğalgaz dağıtımı | 39,10                     | 39,10 |
| Akedaş Elektrik Dağıtım Anonim Şirketi (Akedaş Dağıtım") (*)            | Türkiye                  | Elektrik dağıtımı | 21,15                     | 21,15 |
| Akedaş Elektrik Perakende Satış Anonim Şirketi ("Akedaş Perakende") (*) | Türkiye                  | Elektrik satış    | 21,15                     | 21,15 |

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Armadaş ve Akedaş Dağıtım'ın TMS'ye uygun hazırlanmış mali tablolarındaki özkaynaklarının negatif olması nedeniyle Grup'un ilgili şirketlerdeki iştirak tutarlarının tamamına karşılık ayrılmıştır.

- (\*) Enerji Piyasası Düzenleme Kurulunun ("EPDK") 12/09/2012 tarihli toplantısında, Elektrik Piyasası Kanununun 3. maddesinin birinci fıkrasının (c) bendi hükmü çerçevesinde, dağıtım ve perakende satış faaliyetlerinin dağıtım şirketleri tarafından 01/01/2013 tarihinden itibaren ayrı tüzel kişilikler altında yürütülmesine ilişkin hazırlanan mevzuatın, ("Dağıtım ve Perakende Satış Faaliyetlerinin Söz Konusu Tebliğde Hukuki Ayrıştırılmasına İlişkin Usul Ve Esaslar")'ın kabul edilerek, hukuki ayrıştırmada, kısmi bölünme uygulanmasına karar verilmiştir. Hukuki ayrıştırma kapsamında Akedaş Perakende 31 Ekim 2012 itibarı ile kurulmuş olup, 6 Aralık 2012 tarihi itibarı ile Enerji Piyasası Düzenleme Kurulu'na ("EPDK") perakende lisansı için başvuruda bulunmuş olup 27 Aralık 2012 tarihinde EPDK perakende lisansını almıştır. Bölünmenin ardından 1 Ocak 2013 itibarı ile Akedaş Elektrik Perakende Satış A.Ş. faaliyetine başlamıştır.

Özkaynak yöntemi kullanılarak muhasebeleştirilen yatırımların özet finansal bilgileri aşağıdaki gibidir:

#### Akedaş Dağıtım:

|                                                             | 31 Aralık 2013       | 31 Aralık 2012    |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Toplam varlıklar                                            | 369.705.655          | 511.820.265       |
| Toplam yükümlülükler                                        | (482.903.480)        | (437.719.121)     |
| <b>Net varlıklar</b>                                        | <b>(113.197.825)</b> | <b>74.101.144</b> |
| <b>İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı (%21,15)</b> | <b>(23.941.340)</b>  | <b>15.672.392</b> |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 9 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİ İLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR (Devamı)

#### Akedaş Perakende:

|                                                             | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Toplam varlıklar                                            | 263.582.823       | 1.000.000        |
| Toplam yükümlülükler                                        | (227.436.370)     | -                |
| <b>Net varlıklar</b>                                        | <b>36.146.453</b> | <b>1.000.000</b> |
| <b>İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı (%21,15)</b> | <b>7.644.975</b>  | <b>211.500</b>   |

#### Armadaş:

|                                                            | 31 Aralık 2013      | 31 Aralık 2012      |
|------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Toplam varlıklar                                           | 103.990.130         | 82.078.406          |
| Toplam yükümlülükler                                       | 134.579.539         | 100.618.360         |
| <b>Net varlıklar</b>                                       | <b>(30.589.409)</b> | <b>(18.539.954)</b> |
| <b>İştiraklerin net varlıklarında Grup'un payı (%39,1)</b> | <b>(11.960.459)</b> | <b>(7.249.122)</b>  |

Grup'un özet konsolide finansal tablolarında "Özkaynak Yöntemine Göre Değerlenen Yatırımların" yıl içerisindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

|                                              | Akedaş Perakende | Akedaş Dağıtım (*) | Armadaş (**) |
|----------------------------------------------|------------------|--------------------|--------------|
| <b>1 Ocak 2013 itibarıyla bakiyeler</b>      | <b>211.500</b>   | <b>15.672.392</b>  | <b>-</b>     |
| Şirket'e temettü ödemesi                     | -                | (29.810.857)       | -            |
| Toplam kapsamlı gelir /(zarar)               | 7.392.704        | (9.762.104)        | (4.711.337)  |
| Üzerinden zarar payı ayrılmayan toplam zarar | -                | (9.762.104)        | (11.960.459) |
| Bölünme etkisi (*)                           | 40.771           | (40.771)           | -            |
| <b>31 Aralık 2013 itibarıyla bakiyeler</b>   | <b>7.644.975</b> | <b>-</b>           | <b>-</b>     |

(\*) Grup'un özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirdiği Akedaş Dağıtım'ın TMS'ye göre hazırlanmış mali tablolarındaki özkaynakları 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla negatif 23.941.340 TL'dir. Arsan Tekstil'in Akedaş Dağıtım'da oluşan negatif özkaynağının geri ödenmesi için herhangi yasal ve zımni yükümlülüğün bulunmamasından dolayı, TMS 28 "İştirakler ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar" gereğince, Akedaş Dağıtım yatırımı 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal durum tablosunda sıfır değeri ile gösterilecek şekilde düzenlenmiş ve 1 Ocak 2013 tarihli açılış özsermaye tutarı olan 15.672.392 TL'den (Grup payı ile) yıl içerisinde ödenen temettü tutarı olan 29.810.857 TL (Grup payı ile) düşüldükten sonra kalan toplam 14.138.465 TL tutarında gelir kaydedilmiştir. Dolayısıyla özet konsolide finansal tablolarda Akedaş Dağıtım'dan 14.138.465 TL ve Akedaş Perakende'den 7.433.475 TL olmak üzere toplam 21.571.940 TL tutarında gelir kaydedilmiştir.

(\*\*) Grup'un özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirdiği Armadaş'ın TMS'ye göre hazırlanmış mali tablolarındaki özkaynakları 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla negatif 11.960.459 TL'dir (31 Aralık 2012: 7.249.122 TL negatif). TMS 28 "İştirakler ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar" gereğince, Akedaş iştiraki 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal durum tablosunda sıfır değeri ile gösterilecek şekilde düzenlenmiştir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 9 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİ İLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR (Devamı)

|                                              | Akedaş Dağıtım    | Armadaş     |
|----------------------------------------------|-------------------|-------------|
| <b>1 Ocak 2012 itibarıyla bakiyeler</b>      | <b>25.535.687</b> | <b>-</b>    |
| Şirket'e temettü ödemesi                     | (18.557.229)      | -           |
| Toplam kapsamlı gelir /(zarar)               | 8.905.434         | (1.605.807) |
| Üzerinden zarar payı ayrılmayan toplam zarar | -                 | (7.249.122) |
| <b>31 Aralık 2012 itibarıyla bakiyeler</b>   | <b>15.883.892</b> | <b>-</b>    |

### DİPNOT 10 - YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla yatırım amaçlı gayrimenkullerin detayı aşağıdaki gibidir:

| Yatırım Amaçlı Gayrimenkul Adı | Cinsi | Yeri          |
|--------------------------------|-------|---------------|
| Kahramanmaraş Arsa             | Arsa  | Kahramanmaraş |
| İstanbul Arsa                  | Arsa  | İstanbul      |
| İzmir Arsa                     | Arsa  | İzmir         |
| Kahramanmaraş Bina             | Bina  | Kahramanmaraş |

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla yatırım amaçlı gayrimenkullerin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

|                             | 2013              | 2012              |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| 1 Ocak itibarıyla           | 59.081.216        | 57.187.160        |
| Çıkış (*)                   | (2.440.000)       | -                 |
| Değer artışı                | 3.815.784         | 1.894.056         |
| <b>31 Aralık itibarıyla</b> | <b>60.457.000</b> | <b>59.081.216</b> |

(\*) 12 Aralık 2013 tarihinde İstanbul Sefaköy'de bulunan arsa 2.121.000 TL bedelle satılmıştır.

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değer tutarları aşağıdaki gibidir:

|                    | 31 Aralık 2013         |                      | 31 Aralık 2012         |                      |
|--------------------|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
|                    | Ekspertiz rapor tarihi | Gerçeğe uygun değeri | Ekspertiz rapor tarihi | Gerçeğe uygun değeri |
| Kahramanmaraş Arsa | 12 Şubat 2014          | 46.310.000           | 5 Ocak 2013            | 42.755.500           |
| İstanbul Arsa      | 12 Şubat 2014          | 1.965.000            | 4 Ocak 2013            | 4.405.000            |
| İzmir Arsa         | 12 Şubat 2014          | 4.541.000            | 4 Ocak 2013            | 4.540.716            |
| Kahramanmaraş Bina | 12 Şubat 2014          | 7.641.000            | 5 Ocak 2013            | 7.380.000            |
| <b>Toplam</b>      |                        | <b>60.457.000</b>    |                        | <b>59.081.216</b>    |

Yatırım amaçlı gayrimenkuller, gerçeğe uygun değer ile muhasebeleştirilmektedir. Gerçeğe uygun değer, değerlendirme tarihinde, bilgili ve istekli bir alıcı ile satıcı arasında söz konusu varlığın piyasa koşullarında, el değiştirmesi sonucunda ortaya çıkması beklenen tahmini piyasa değeridir. Konuyla ilgili yetkiye ve gerekli mesleki birikime sahip ve söz konusu yatırım amaçlı gayrimenkullerin sınıf ve yeri hakkında güncel bilgisi bulunan SPK lisansına haiz bağımsız bir değerlendirme şirketi her yıl bu gayrimenkulleri değerlendirmektedir.

Yatırım amaçlı gayrimenkullerin gerçeğe uygun değeri, yatırım amaçlı gayrimenkullerin emsal karşılaştırma yaklaşımı esas alınarak belirlenmiştir (Not 2.2).

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 11 - MADDİ DURAN VARLIKLAR**

|                                        | Arazi ve<br>arsalar | Yer altı ve<br>yerüstü<br>düzenleri | Binalar            | Tesis,<br>makine ve<br>cihazlar | Taşıtlar           | Demirbaşlar        | Özel<br>maliyetler | Yapılmakta<br>olan<br>yatırımlar | Toplam               |
|----------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------|
| <b>Maliyet :</b>                       |                     |                                     |                    |                                 |                    |                    |                    |                                  |                      |
| <b>1 Ocak 2013 açılış bakiyesi</b>     | <b>2.759.116</b>    | <b>329.431</b>                      | <b>24.903.904</b>  | <b>240.337.764</b>              | <b>2.810.213</b>   | <b>8.132.951</b>   | <b>5.882.569</b>   | <b>5.026.670</b>                 | <b>290.182.618</b>   |
| Alımlar                                | -                   | 39.188                              | 111.561            | 2.738.994                       | 59.347             | 186.548            | -                  | 5.089.412                        | 8.225.050            |
| Çıkışlar                               | (22.659)            | -                                   | (12.553)           | (719.051)                       | (375.650)          | -                  | -                  | -                                | (1.129.913)          |
| Transferler                            | 2.582.803           | -                                   | 2.753.483          | 3.112.731                       | -                  | -                  | -                  | (8.449.017)                      | -                    |
| <b>31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi</b> | <b>5.319.260</b>    | <b>368.619</b>                      | <b>27.756.395</b>  | <b>245.470.438</b>              | <b>2.493.910</b>   | <b>8.319.499</b>   | <b>5.882.569</b>   | <b>1.667.065</b>                 | <b>297.277.755</b>   |
| <b>Birikmiş amortismanlar :</b>        |                     |                                     |                    |                                 |                    |                    |                    |                                  |                      |
| <b>1 Ocak 2013 açılış bakiyesi</b>     | <b>-</b>            | <b>(208.365)</b>                    | <b>(5.229.578)</b> | <b>(217.750.360)</b>            | <b>(2.585.450)</b> | <b>(6.828.513)</b> | <b>(3.149.408)</b> | <b>-</b>                         | <b>(235.751.674)</b> |
| Dönem Gideri                           | -                   | (3.517)                             | (559.237)          | (4.710.288)                     | (121.392)          | (279.363)          | (211.906)          | -                                | (5.885.703)          |
| Çıkışlar                               | -                   | -                                   | 6.214              | 247.220                         | 369.397            | -                  | -                  | -                                | 622.831              |
| <b>31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi</b> | <b>-</b>            | <b>(211.882)</b>                    | <b>(5.782.601)</b> | <b>(222.213.428)</b>            | <b>(2.337.445)</b> | <b>(7.107.876)</b> | <b>(3.361.314)</b> | <b>-</b>                         | <b>(241.014.546)</b> |
| <b>Değer düşüş karşılığı:</b>          |                     |                                     |                    |                                 |                    |                    |                    |                                  |                      |
| <b>1 Ocak 2013 açılış bakiyesi</b>     | <b>-</b>            | <b>-</b>                            | <b>(43.561)</b>    | <b>(379.124)</b>                | <b>-</b>           | <b>-</b>           | <b>-</b>           | <b>-</b>                         | <b>(422.685)</b>     |
| Dönem Gideri                           | -                   | -                                   | -                  | -                               | -                  | -                  | -                  | -                                | -                    |
| <b>31 Aralık 2013 kapanış bakiyesi</b> | <b>-</b>            | <b>-</b>                            | <b>(43.561)</b>    | <b>(379.124)</b>                | <b>-</b>           | <b>-</b>           | <b>-</b>           | <b>-</b>                         | <b>(422.685)</b>     |
| <b>Net defter değeri</b>               | <b>5.319.260</b>    | <b>156.737</b>                      | <b>21.930.233</b>  | <b>22.877.886</b>               | <b>156.465</b>     | <b>1.211.623</b>   | <b>2.521.255</b>   | <b>1.667.065</b>                 | <b>55.840.524</b>    |

(\*) 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıla ait amortisman giderlerinin 5.368.668 TL'si (31 Aralık 2012: 5.737.140 TL'si) satılan malın maliyetine, 537.752 TL'si (31 Aralık 2012: 369.074 TL'si) genel yönetim giderlerine dahil edilmiştir.

(\*\*) Arsan Dokuma'nın operasyonel elektrik ihtiyacının karşılanması için 2013 yılı içerisinde finansal kiralama yoluyla yaptığı 5.008.492 TL maliyetindeki otoproduktör kojenerasyon yatırımının 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla net defter değeri 4.551.429 TL'dir (31 Aralık 2012: Yoktur).

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 11 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)**

|                                        | Arazi ve<br>arsalar | Yer altı ve<br>yerüstü<br>düzenleri | Binalar            | Tesis,<br>makine ve<br>cihazlar | Taşıtlar           | Demirbaşlar        | Özel<br>maliyetler | Yapılmakta<br>olan<br>yatırımlar | Toplam               |
|----------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------|
| <b>Maliyet:</b>                        |                     |                                     |                    |                                 |                    |                    |                    |                                  |                      |
| <b>1 Ocak 2012 açılış bakiyesi</b>     | <b>2.759.116</b>    | <b>292.791</b>                      | <b>24.666.334</b>  | <b>237.327.495</b>              | <b>2.615.752</b>   | <b>8.094.191</b>   | <b>5.872.636</b>   | <b>5.644.705</b>                 | <b>287.273.020</b>   |
| Alımlar                                | -                   | 36.640                              | 237.570            | 301.526                         | 322.467            | 38.760             | 9.933              | 3.764.800                        | 4.711.696            |
| Çıkışlar (*)                           | -                   | -                                   | -                  | -                               | (128.006)          | -                  | -                  | (1.674.092)                      | (1.802.098)          |
| Transferler                            | -                   | -                                   | -                  | 2.708.743                       | -                  | -                  | -                  | (2.708.743)                      | -                    |
| <b>31 Aralık 2012 kapanış bakiyesi</b> | <b>2.759.116</b>    | <b>329.431</b>                      | <b>24.903.904</b>  | <b>240.337.764</b>              | <b>2.810.213</b>   | <b>8.132.951</b>   | <b>5.882.569</b>   | <b>5.026.670</b>                 | <b>290.182.618</b>   |
| <b>Birikmiş amortismanlar:</b>         |                     |                                     |                    |                                 |                    |                    |                    |                                  |                      |
| <b>1 Ocak 2012 açılış bakiyesi</b>     | <b>-</b>            | <b>(188.380)</b>                    | <b>(4.725.892)</b> | <b>(213.095.194)</b>            | <b>(2.490.061)</b> | <b>(6.321.179)</b> | <b>(2.937.660)</b> | <b>-</b>                         | <b>(229.758.366)</b> |
| Dönem Gideri                           | -                   | (19.985)                            | (503.686)          | (4.655.166)                     | (208.295)          | (507.334)          | (211.748)          | -                                | (6.106.214)          |
| Çıkışlar                               | -                   | -                                   | -                  | -                               | 112.906            | -                  | -                  | -                                | 112.906              |
| <b>31 Aralık 2012</b>                  | <b>-</b>            | <b>(208.365)</b>                    | <b>(5.229.578)</b> | <b>(217.750.360)</b>            | <b>(2.585.450)</b> | <b>(6.828.513)</b> | <b>(3.149.408)</b> | <b>-</b>                         | <b>(235.751.674)</b> |
| Değer düşüş karşılığı                  | -                   | -                                   | (43.561)           | (379.124)                       | -                  | -                  | -                  | -                                | (422.685)            |
| <b>Net defter değeri</b>               | <b>2.759.116</b>    | <b>121.066</b>                      | <b>19.630.765</b>  | <b>22.208.280</b>               | <b>224.763</b>     | <b>1.304.438</b>   | <b>2.733.161</b>   | <b>5.026.670</b>                 | <b>54.008.259</b>    |

(\*) 1,674,092 TL tutarındaki yapılmakta olan yatırımlar bağışlanan okul maliyetinden oluşmaktadır.

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 12 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR**

|                                                    | <b>Haklar</b>    |
|----------------------------------------------------|------------------|
| <b>Maliyet:</b>                                    |                  |
| 1 Ocak 2013 itibarıyla                             | 318.420          |
| Alımlar                                            | 88.686           |
| <b>31 Aralık 2013 itibarıyla</b>                   | <b>407.106</b>   |
| <b>Birikmiş itfa payları</b>                       |                  |
| 1 Ocak 2013 itibarıyla                             | (249.996)        |
| Dönem Gideri                                       | (20.717)         |
| <b>31 Aralık 2013 itibarıyla</b>                   | <b>(270.713)</b> |
| <b>31 Aralık 2013 itibarıyla net defter değeri</b> | <b>136.393</b>   |
|                                                    | <b>Haklar</b>    |
| <b>Maliyet:</b>                                    |                  |
| 1 Ocak 2012 itibarıyla                             | 236.869          |
| Alımlar                                            | 81.551           |
| <b>31 Aralık 2012 itibarıyla</b>                   | <b>318.420</b>   |
| <b>Birikmiş İtfa Payları</b>                       |                  |
| 1 Ocak 2012 itibarıyla                             | (229.179)        |
| Dönem Gideri                                       | (20.817)         |
| <b>31 Aralık 2012 itibarıyla</b>                   | <b>(249.996)</b> |
| <b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b> | <b>68.424</b>    |

Maddi olmayan duran varlıklar, dışarıdan satın alınan bilgisayar yazılımı maliyetlerini kapsamaktadır. Maddi olmayan duran varlıklara ait itfa payları genel yönetim giderlerine dahil edilmektedir. Bilgisayar yazılımları için kullanılan itfa süresi 3 yıldır.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 13 - TAAHHÜTLER VE YÜKÜMLÜLÜKLER

| Verilen teminat, rehin ve ipotekler: | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Arsa ve binalar (*)                  | 81.063.825        | 62.583.519        |
|                                      | <b>81.063.825</b> | <b>62.583.519</b> |

(\*) Grup'un banka kredilerini teminat altına almak için verdiği TRİ'ler 8.937.500 Avro, (31 Aralık 2012: 8.937.500 Avro) tutarında iplik üretim tesisinin rehni, 56.500.000 TL (31 Aralık 2012: 38.000.000 TL) tutarında arsa ipoteği ve verilen teminat senetlerinden (31 Aralık 2012: 2.000.000 ABD Doları) oluşmaktadır. Ayrıca Grup, %21,15 oranında ortak olduğu Akedaş Elektrik Perakende Satış A.Ş. ve Akedaş Elektrik Dağıtım A.Ş.'nin banka kredileri için sırasıyla 87.256.000 TL ve 14.376.160 TL olmak üzere toplam 101.632.160 TL tutarında, söz konusu şirketlerin diğer ortaklarıyla birlikte müşterek borçlu ve müteselsil kefil olmuştur. Söz konusu tutarlar bilanço tarihi itibarıyla geçerli döviz kuru ile değerlendirilmiş ve TL karşılığı tutarları gösterilmiştir.

Ana Ortaklık Arsan Tekstil'in 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla teminat/rehin/ipotek ("TRİ") pozisyonu aşağıdaki gibidir:

|                                                                                                                                     | 31 Aralık 2013     | 31 Aralık 2012    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı                                                                 | 81.063.825         | 62.583.519        |
| B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen Ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplamı                                      | -                  | -                 |
| C. Olağan ticari faaliyetlerin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı | -                  | -                 |
| D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı ;                                                                                          | 101.632.160        | -                 |
| i) Ana ortaklık lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplamı                                                                              | -                  | -                 |
| ii) B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplamı                                | 101.632.160        | -                 |
| iii) C maddesi kapsamına girmeyen 3. Kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplamı-                                                |                    |                   |
|                                                                                                                                     | <b>182.695.985</b> | <b>62.583.519</b> |

### DİPNOT 14 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Yatırımların ve istihdamın Teşviki ile Bazı Kanunlarda Değişiklik Yapılması Hakkında 5084 Sayılı Kanunda Değişiklik Yapılmasına Dair 12 Mayıs 2005 tarih ve 5350 sayılı Kanun kapsamına Kahramanmaraş ilinin de dahil edilmesi nedeniyle Grup işçi ücretleri gelir vergisi, sigorta primi işveren hissesi teşvik indiriminden faydalanmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren dönem içerisinde yararlanılan teşvik geliri yoktur (31 Aralık 2012: 1.702.185 TL).

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 15 - DİĞER DÖNEN VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER**

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla diğer dönen varlıkların ve yükümlülüklerin detayı aşağıdaki gibidir:

**Diğer dönen varlıklar**

|                    | <b>31 Aralık 2013</b> | <b>31 Aralık 2012</b> |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| Devreden KDV       | 1.866.818             | 1.912.733             |
| Personel avansları | 80.142                | 122.730               |
| İş avansları       | 15.635                | 19.798                |
|                    | <b>1.962.595</b>      | <b>2.055.261</b>      |

**Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler:**

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihi itibarıyla Grup'un diğer kısa vadeli yükümlülüklerin detayı aşağıdaki gibidir:

|                          | <b>31 Aralık 2013</b> | <b>31 Aralık 2012</b> |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Ödenecek vergi ve fonlar | 970.299               | 866.635               |
| Alınan sipariş avansları | 673.461               | 882.909               |
| Ödenecek SSK primleri    | 382.933               | 345.168               |
| Diğer çeşitli borçlar    | 65.163                | 256.455               |
|                          | <b>2.091.856</b>      | <b>2.351.167</b>      |

**DİPNOT 16 - PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER**

|                              | <b>31 Aralık 2013</b> | <b>31 Aralık 2012</b> |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Gelecek aylara ait giderleri | 787.897               | 458.036               |
| Verilen sipariş avansları    | 447.543               | 833.140               |
|                              | <b>1.235.440</b>      | <b>1.291.176</b>      |

**DİPNOT 17 - DİĞER KISA VADELİ KARŞILIKLAR**

|                           | <b>31 Aralık 2013</b> | <b>31 Aralık 2012</b> |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Enerji gider tahakkukları | 706.129               | 581.570               |
| Dava karşılıkları         | 262.683               | 237.247               |
|                           | <b>968.812</b>        | <b>818.817</b>        |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 18 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında karşılıklar aşağıdaki gibidir:

#### a. Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli borçlar

|                             | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012   |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Personele ödenecek ücretler | 1.780.409        | 1.978.987        |
|                             | <b>1.780.409</b> | <b>1.978.987</b> |

#### b. Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar

|                              |                |                |
|------------------------------|----------------|----------------|
| Kullanılmamış izin karşılığı | 585.342        | 500.368        |
|                              | <b>585.342</b> | <b>500.368</b> |

Kullanılmamış izin karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

|                             | 2013           | 2012           |
|-----------------------------|----------------|----------------|
| 1 Ocak itibarıyla           | 500.368        | 495.375        |
| Dönem içerisindeki artışlar | 84.974         | 4.993          |
| <b>31 Aralık itibarıyla</b> | <b>585.342</b> | <b>500.368</b> |

#### c. Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin uzun vadeli karşılıklar

Türk İş Kanunu'na göre, Grup bir senesini doldurmuş olan ve Grup'la ilişkisi kesilen veya emekli olan, 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir. Mevzuatın 23 Mayıs 2002 tarihinde değişmesinden dolayı, tanımlanmış fayda öncesi hizmet süresi ile ilgili kesin geçici hükümler vardır. Ödenecek tazminatı her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 3.438 TL ile sınırlandırılmıştır (2012: 3.034 TL).

Kıdem tazminatı karşılığı yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin aşağıda açıklanan aktüer öngörüler doğrultusunda tahmin edilmesiyle hesaplanır.

TTK Finansal Raporlama Standardı tanımlanan tanımlanmış fayda planlarına ilişkin şirketlerin yükümlülüklerine dair aktüerya değerlendirme metodu gerektirir. Buna göre, Grup öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanan bir borç yansıtmıştır ve bu hesaplama aynı zamanda hizmetlerini sonlandıran ve emeklilik maaşı almaya hak kazanan personele ilişkin sahip olunan deneyime bağlı birtakım unsurlara bağlıdır ve TMS 19'a uygun olarak bilanço tarihinde devlet tahvillerindeki cari piyasa getirisine göre iskonto tabi tutulmuştur. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıdaki aktüeryal varsayımları kullanılmıştır:

|                                        | 2013 | 2012 |
|----------------------------------------|------|------|
| İskonto oranı (%)                      | 4,05 | 2,05 |
| Emeklilik olasılığına ilişkin oran (%) | 5,00 | 5,00 |

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait kıdem tazminatı karşılığının yıl içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

|                                      | 2013             | 2012           |
|--------------------------------------|------------------|----------------|
| Ocak itibarıyla karşılık             | 797.016          | 1.338.920      |
| Hizmet maliyeti                      | 351.238          | 157.682        |
| Faiz maliyeti                        | 162.801          | 270.208        |
| Ödenen kıdem tazminatları            | (1.603.636)      | (1.761.282)    |
| Aktüeryal zarar                      | 2.054.567        | 791.488        |
| <b>31 Aralık itibarıyla karşılık</b> | <b>1.761.986</b> | <b>797.016</b> |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR

#### a) Sermaye

Grup'un 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerindeki hissedarları ve sermaye içindeki payları tarihi değerlerle aşağıdaki gibidir:

|                                        | 31 Aralık 2013     | Ortaklık<br>payı<br>(%) | 31 Aralık 2012     | Ortaklık<br>payı<br>(%) |
|----------------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------|
| Farsan İnşaat Tekstil                  |                    |                         |                    |                         |
| Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Farsan İnşaat) | 14.145.469         | 24,05                   | 11.316.375         | 24,05                   |
| Mehtap İlkmen                          | 3.765.234          | 6,40                    | 3.012.188          | 6,40                    |
| Sema Tabak                             | 3.765.234          | 6,40                    | 3.012.188          | 6,40                    |
| Serpil Sarıkatipoğlu                   | 3.765.234          | 6,40                    | 3.012.188          | 6,40                    |
| Alişan Arıkan                          | 2.170.547          | 3,69                    | 1.736.438          | 3,69                    |
| Mehmet Arıkan                          | 1.919.531          | 3,26                    | 1.535.625          | 3,26                    |
| Burak Arıkan                           | 590.625            | 1,00                    | 472.500            | 1,00                    |
| Diğer (*)                              | 28.690.626         | 48,80                   | 22.952.437         | 48,79                   |
| <b>Nominal sermaye</b>                 | <b>58.812.500</b>  | <b>100</b>              | <b>47.049.939</b>  | <b>99,99</b>            |
| Kaydileşmeyen tutar                    | -                  |                         | 61                 | <1                      |
| <b>Ödenmiş sermaye</b>                 | <b>58.812.500</b>  |                         | <b>47.050.000</b>  |                         |
| Enflasyon düzeltmesi                   | 56.167.769         |                         | 69.669.987         |                         |
| <b>Yeniden düzenlenmiş sermaye</b>     | <b>114.980.269</b> |                         | <b>116.719.987</b> |                         |
| Karşılıklı iştirak sermaye düzeltmesi  | (299.598)          |                         | (299.598)          |                         |
| <b>Düzeltilmiş sermaye</b>             | <b>114.680.671</b> |                         | <b>116.420.389</b> |                         |

(\*) Diğer hisseler; borsada alım satımı yapılabilen halka açık hisselerden oluşmaktadır. Grup'un ortaklık yapısında gösterilen ortakların, diğer altında gösterilen halka açık hisselerde de pay sahiplikleri vardır.

#### b) Kardan ayrılmış kısıtlanmış yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşılmıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

Yukarıda bahsi geçen tutarların SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca "Kardan Ayrılmış Kısıtlanmış Yedekler" içerisinde sınıflandırılması gerekmektedir. Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla kardan ayrılmış kısıtlanmış yedeklerinin tutarı 645.994 TL'dir (31 Aralık 2012: 645.994 TL). Bu tutarın tamamı yasal yedeklerden oluşmaktadır.

SPK'nın 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan gereklilikleri uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen tutarın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş finansal tablolara göre dağıtılabilecek kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınmaktaydı.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 19 - ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

Bununla birlikte, "geçmiş yıllar zararı"nda izlenen söz konusu tutar, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karları, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktaydı.

Yine 1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Statü Yedekleri, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi.

1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"'nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltilmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

-“Ödenmiş Sermaye”den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, “Ödenmiş Sermaye” kaleminden sonra gelmek üzere açılacak “Sermaye Düzeltmesi Farkları” kalemiyle;

-“Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler” ve “Hisse Senedi İhraç Primleri”nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımını veya sermaye artırımına konu olmamışsa “Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla”,

ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

### Kar payı dağıtımı

Kar dağıtımının SPK'nın Seri: IV. No: 27 sayılı "Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Halka Açık Anonim Ortaklıkların Temettü ve Temettü Avansı Dağıtımında Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliği"nde yer alan esaslar, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümler ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikaları çerçevesinde gerçekleştirilmesine karar verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu SPK Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan şirketlerin, yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabılır kar tutarını, Seri: II-14.1 sayılı Tebliğ çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamaları gerektiği düzenlenmiştir.

Temettü dağıtımı yapılmasına karar verilmesi durumunda, bu dağıtımın Şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılmasına ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilmesine; belirlenecek birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayelerinin %5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiş ancak bir önceki döneme ilişkin temettü dağıtımını gerçekleştirilmeden sermaye artırımını yapan ve bu nedenle payları "eski" ve "yeni" şeklinde ayrılan anonim ortaklıklardan, faaliyetleri sonucunda elde ettikleri dönem karından temettü dağıtacakların, hesaplayacakları birinci temettüyü nakden dağıtmaları zorunluluğu getirilmiştir.

Şirket'in yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra kalan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynak 1.636.725 TL tutarındadır (31 Aralık 2012:Yoktur).

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 20 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

#### (a) Satışlar (net)

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait satışlar aşağıdaki gibidir:

|                                   | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Yurt içi satışlar                 | 91.174.223                | 84.327.908                |
| Yurt dışı satışlar                | 20.203.475                | 17.426.159                |
| Diğer gelirler                    | 1.603.017                 | 2.285.319                 |
| Satış iadeleri ve indirimleri (-) | (1.694.667)               | (1.439.263)               |
|                                   | <b>111.286.048</b>        | <b>102.600.123</b>        |

#### (b) Satışların maliyeti

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait satışların maliyeti aşağıdaki gibidir:

|                                  | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Satılan mamüller maliyeti        | (104.086.272)             | (88.350.092)              |
| Satılan diğer stokların maliyeti | (2.190.490)               | (2.421.124)               |
| Verilen hizmet maliyeti          | (4.930.621)               | (5.910.171)               |
|                                  | <b>(111.207.383)</b>      | <b>(96.681.387)</b>       |

(\*) Satışların maliyetinin 24.787.879 TL' si işçilik giderlerinden oluşmaktadır (2012: 22.655.129 TL).

(\*\*) Satışların maliyetinin 5.368.668 TL'si amortisman ve itfa paylarından oluşmaktadır (2012: 5.737.140 TL).

### DİPNOT 21 - OPERASYONEL GİDERLER

#### a) Pazarlama, Satış ve Dağıtım giderleri

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait pazarlama, satış ve dağıtım giderleri aşağıdaki gibidir:

|                          | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Nakliye giderleri        | 927.254                   | 887.897                   |
| Personel giderleri       | 602.162                   | 480.406                   |
| Komisyon giderleri       | 593.301                   | 464.016                   |
| İlan ve reklam giderleri | 109.078                   | 90.073                    |
| İhracat götürü giderleri | 76.583                    | 82.964                    |
| Seyahat giderleri        | 57.651                    | 95.987                    |
| Gümrükleme giderleri     | 56.084                    | 56.235                    |
| Kira giderleri           | 48.000                    | 72.473                    |
| Sigorta giderleri        | 41.693                    | 43.665                    |
| Bakım ve onarım          | 30.643                    | 43.072                    |
| Fuar katılım giderleri   | 27.205                    | 41.729                    |
| Diğer                    | 111.991                   | 66.271                    |
|                          | <b>2.681.645</b>          | <b>2.424.788</b>          |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 21 - OPERASYONEL GİDERLER(Devamı)**

**b) Genel Yönetim Giderleri**

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait genel yönetim giderleri aşağıdaki gibidir.

|                                      | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2013</b> | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2012</b> |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Personel giderleri                   | 1.192.976                         | 961.667                           |
| Mali ve hukuki danışmanlık giderleri | 546.091                           | 694.444                           |
| Amortisman ve itfa payları           | 537.752                           | 369.074                           |
| Vergi, resim ve harçlar              | 619.735                           | 485.848                           |
| Kira giderleri                       | 379.136                           | 306.334                           |
| Sigorta giderleri                    | 262.071                           | 169.317                           |
| Temsil ve ağırlama giderleri         | 169.059                           | 103.446                           |
| Haberleşme giderleri                 | 139.246                           | 111.917                           |
| Nakil vasıta giderleri               | 116.857                           | 117.312                           |
| Enerji giderleri                     | 88.820                            | 182.939                           |
| Bakım ve onarım giderleri            | 59.053                            | 183.624                           |
| Şüpheli alacak karşılığı             | -                                 | 528.390                           |
| Diğer                                | 341.504                           | 210.145                           |
|                                      | <b>4.452.300</b>                  | <b>4.424.457</b>                  |

**DİPNOT 22 - ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER VE GİDERLER**

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait esas faaliyetlerden diğer gelirler aşağıdaki gibidir:

|                                                  | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2013</b> | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2012</b> |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Esas faaliyetlerden kaynaklanan kur farkı geliri | 4.985.891                         | 2.528.985                         |
| Tahsil edilen şüpheli alacaklar                  | 448.858                           | 178.110                           |
| Sigorta hasar tazminat gelirleri                 | 148.376                           | 470.784                           |
| Vadeli satışlardan kaynaklanan faiz giderleri    | 73.538                            | 76.804                            |
| Kira gelirleri                                   | 30.585                            | 84.837                            |
| Diğer gelir ve karlar                            | 322.856                           | 133.227                           |
|                                                  | <b>6.010.104</b>                  | <b>3.472.747</b>                  |

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıla ait esas faaliyetlerden diğer giderler aşağıdaki gibidir:

|                                                  | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2013</b> | <b>1 Ocak-<br/>31 Aralık 2012</b> |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Esas faaliyetlerden kaynaklanan kur farkı gideri | (2.607.116)                       | (3.689.574)                       |
| Vadeli alışlardan kaynaklanan faiz giderleri     | (368.231)                         | -                                 |
| Bağışlar                                         | (144.396)                         | (1.697.331)                       |
| Diğer faaliyet giderleri                         | (171.560)                         | (50.616)                          |
|                                                  | <b>(2.923.072)</b>                | <b>(5.541.740)</b>                |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 23 - YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GELİRLER VE GİDERLER

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıla ait yatırım faaliyetlerinden gelirler gibidir:

|                                                                  | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Sabit kıymet satış karı                                          | 386.316                   | 721.536                   |
| Yatırım amaçlı gayrimenkuller gerçeğe uygun değer farkı (Not 10) | 3.815.784                 | 1.894.056                 |
|                                                                  | <b>4.202.100</b>          | <b>2.615.592</b>          |
|                                                                  | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
| Yatırım amaçlı gayrimenkul satış zararı                          | (451.709)                 | -                         |
|                                                                  | <b>(451.709)</b>          | <b>-</b>                  |

### DİPNOT 24 - FİNANSAL GELİRLER VE GİDERLER

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıla ait finansal gelirler aşağıdaki gibidir:

|             | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|-------------|---------------------------|---------------------------|
| Faiz geliri | 2.832.103                 | 969.694                   |
|             | <b>2.832.103</b>          | <b>969.694</b>            |

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıla ait finansal giderler aşağıdaki gibidir:

|                     | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2013 | 1 Ocak-<br>31 Aralık 2012 |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|
| Kur farkı giderleri | (10.946.481)              | (865.939)                 |
| Faiz giderleri      | (4.294.799)               | (2.233.206)               |
|                     | <b>(15.241.280)</b>       | <b>(3.099.145)</b>        |

### DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Grup, vergiye esas yasal mali tabloları ile UFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleşirmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas mali tablolar ile UFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmakta olup, söz konusu farklar aşağıda belirtilmektedir.

Türkiye'de şirketler konsolide vergi beyannamesi düzenleyemezler, bu nedenle ertelenmiş vergi varlığına sahip iştiraklerle ertelenmiş vergi yükümlülüğüne sahip şirketlerin ertelenmiş vergi pozisyonları netleştirilmemiş ve ayrı açıklanmıştır.

Ertelenmiş vergi aktifleri ve pasiflerinin hesaplanmasında kullanılan vergi oranı %5 ve %20'dir (2012: %5 ve %20).

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)**

|                                                                                      | Toplam geçici farklar |                | Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri) |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|----------------------------------------------|--------------------|
|                                                                                      | 31 Aralık 2013        | 31 Aralık 2012 | 31 Aralık 2013                               | 31 Aralık 2012     |
| Şüpheli ticari alacak karşılığı                                                      | (13.601.324)          | (13.894.804)   | 2.720.265                                    | 2.778.961          |
| Kıdem tazminatı karşılığı düzeltmesi                                                 | (1.761.986)           | (797.016)      | 352.397                                      | 159.403            |
| Stoklar üzerindeki düzeltmeler                                                       | (4.323.815)           | (1.345.913)    | 864.763                                      | 269.183            |
| Kullanılmamış izin karşılığı                                                         | (585.342)             | (500.368)      | 117.068                                      | 100.074            |
| Finansal borçlanmalar reeskontu                                                      | -                     | (1.847.834)    | -                                            | 369.567            |
| Tahakkuk etmemiş finansman geliri                                                    | (421.369)             | (67.629)       | 84.274                                       | 13.526             |
| Diğer                                                                                | (57.908)              | (565.739)      | 11.582                                       | 113.148            |
| <b>Ertelenmiş vergi varlıkları</b>                                                   |                       |                | <b>4.150.349</b>                             | <b>3.803.862</b>   |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların değerleme, amortisman ve itfa farklılıkları | 645.952               | 2.418.608      | (129.191)                                    | (483.722)          |
| Yatırım amaçlı gayrimenkul değerleme farkları                                        | 53.462.781            | 51.306.004     | (4.083.126)                                  | (3.225.437)        |
| Diğer                                                                                | 31.131                | 473.516        | (6.225)                                      | (94.703)           |
| <b>Ertelenmiş vergi yükümlülükleri (-)</b>                                           |                       |                | <b>(4.218.542)</b>                           | <b>(3.803.862)</b> |
| <b>Ertelenmiş vergi yükümlülüğü, (net)</b>                                           |                       |                | <b>(68.193)</b>                              | <b>-</b>           |

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ertelenmiş vergi yükümlülüğü hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

|                                                  |               |
|--------------------------------------------------|---------------|
|                                                  | <b>2013</b>   |
| <b>1 Ocak itibarıyla</b>                         | <b>-</b>      |
| Özkaynaklara yansıtılan fonlardan netlenen vergi | 410.914       |
| Ertelenmiş vergi gideri                          | (479.109)     |
| <b>31 Aralık itibarıyla</b>                      | <b>68.195</b> |

**Muhasebeleştirilmemiş Ertelenmiş Vergi Varlığı**

Grup, 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait konsolide finansal tablolarda 36.686.082 TL tutarındaki mahsup edilebilecek mali zararlar için ertelenen vergi varlığı muhasebeleştirmemiştir (31 Aralık 2012: 36.224.548 TL). Söz konusu mali zararların vadeleri aşağıdaki gibidir:

|                          | <b>2013</b>       | <b>2012</b>       |
|--------------------------|-------------------|-------------------|
| 2013 yılında sona erecek | -                 | 13.312.586        |
| 2014 yılında sona erecek | 4.152.703         | 4.152.703         |
| 2015 yılında sona erecek | 3.799.272         | 3.799.272         |
| 2016 yılında sona erecek | 10.493.873        | 10.493.873        |
| 2017 yılında sona erecek | 4.466.114         | 4.466.114         |
| 2018 yılında sona erecek | 13.774.120        | -                 |
|                          | <b>36.686.082</b> | <b>36.224.548</b> |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 25 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

#### Kurumlar vergisi

Şirket ve Türkiye’de yerleşik bağlı ortaklıkları Türkiye’de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Grup’un cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları ve tercih edildiği takdirde kullanılan yatırım indirimleri) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

31 Aralık 2013 tarihinde uygulanan efektif vergi oranı %20 (2012: %20)’dir.

Türkiye’de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2012 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20’dir (2012: %20).

Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye’de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında (özel hesap dönemine sahip olanlarda dönem kapanışını izleyen dördüncü ayın 1-25 tarihleri arasında) vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

#### Gelir vergisi stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye’deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 – 22 Temmuz 2006 tarihleri arasında tüm şirketlerde %10 olarak uygulanmıştır. Bu oran, 22 Temmuz 2006 tarihinden itibaren, 2006/10731 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

31 Aralık 2013 ve 2012 itibarıyla vergi karşılıklarının mutabakatı aşağıdaki gibidir:

|                                                               | 31 Aralık 2013  | 31 Aralık 2012 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| <b>Vergi öncesi dönem karı</b>                                | 8.576.675       | 6.338.871      |
| Vergi oranı (%)                                               | 20              | 20             |
| Beklenen vergi gideri (%20)                                   | (1.715.335)     | (1.267.774)    |
| Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların düzeltilmesi | 4.314.388       | 1.738.787      |
| Üzerinden vergi hesaplanmayan cari yıl zararları              | (2.754.824)     | (893.223)      |
| Kanunen kabul edilmeyen giderler                              | (101.370)       | (144.382)      |
| Diğer                                                         | 257.141         | 566.592        |
| <b>Cari dönem vergi gideri/(geliri)</b>                       | <b>(68.194)</b> | <b>-</b>       |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Dönem sonları itibarıyla ilişkili taraflardan alacaklar ve ilişkili taraflara borçlar bakiyeleri ile dönem içlerinde ilişkili taraflarla yapılan işlemlerin özeti aşağıda sunulmuştur:

#### a) İlişkili taraflardan alacaklar:

|                                                          | 31 Aralık 2013    | 31 Aralık 2012    |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>İlişkili taraflardan alacaklar:</b>                   |                   |                   |
| Arıkan Mensucat San. Ve Tic. A.Ş. ("Arıkan Mensucat")    | 1.114.510         | 417.360           |
| Velucci Tekstil San. Ve Tic. A.Ş. (**) ("Vellucci")      | 612.580           | 982.814           |
| Arbil Tekstil San. Ve Tic. A.Ş. ("Arbil Tekstil")        | 200.228           | 160.170           |
| ABM Giyim San. Ve Tic. A.Ş. ("ABM Giyim")                | -                 | 8.349             |
| Safa Arıkan                                              | -                 | 9.558             |
| Akedaş Dağıtım                                           | -                 | 923               |
|                                                          | <b>1.927.318</b>  | <b>1.579.174</b>  |
| Eksi: Şüpheli alacak karşılığı                           | (612.580)         | (982.814)         |
|                                                          | <b>1.320.514</b>  | <b>596.360</b>    |
| <b>İlişkili taraflardan diğer alacaklar:</b>             |                   |                   |
| Alişan Arıkan                                            | 266.403           | 244.622           |
| Serdar Bilgili                                           | 230.645           | 205.063           |
| Burak Arıkan                                             | -                 | 300               |
|                                                          | <b>497.048</b>    | <b>449.985</b>    |
| <b>İlişkili taraflardan uzun vadeli diğer alacaklar:</b> |                   |                   |
| Armadaş (*)                                              | 13.478.202        | 15.371.457        |
|                                                          | <b>13.478.202</b> | <b>15.371.457</b> |
| <b>İlişkili taraflardan alacaklar</b>                    | <b>15.908.344</b> | <b>16.417.802</b> |

(\*) Arsan Tekstil tarafından Grup'un iştiraklerinden Armadaş'a finansman amaçlı borç verilmiştir. Söz konusu TL borca ilişkin ortalama piyasa faiz oranı %13,63'tür. Söz konusu alacak için herhangi bir teminat, rehin, ipotek alınmamıştır.

(\*\*) Velucci Tekstil Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketin'den alacakların tamamına 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla karşılık ayrılmıştır ve 370.234 TL tutarındaki kısmı cari dönemde giderleştirilmiştir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

#### b) İlişkili taraflara ticari borçlar:

|                                                     | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012   |
|-----------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>İlişkili taraflara borçlar:</b>                  |                  |                  |
| Akedaş Perakende                                    | 738.282          | 1.443.368        |
| Arman Mensucat San. Ve Tic. A.Ş. ("Arman Mensucat") | 377.535          | -                |
| Betim Tekstil San. Ve Tic. A.Ş. ("Betim Tekstil")   | -                | 10.500           |
| Safa Arıkan                                         | -                | 3.195            |
| Kanlıca Turizm San. Ve Tic. A.Ş. ("Kanlıca Turizm") | -                | 2.480            |
|                                                     | <b>1.115.817</b> | <b>1.459.543</b> |

#### İlişkili taraflara diğer borçlar:

|                       |                |                  |
|-----------------------|----------------|------------------|
| Alişan Arıkan         | 251.226        | 159.692          |
| Mehmet Arıkan         | 90.303         | 146.840          |
| Sema Tabak            | 42.000         | 97.765           |
| Mehtap İlkmen         | 41.379         | 77.144           |
| Serpil Sarıkatiipoğlu | 36.318         | 69.596           |
| Farsan İnşaat         | -              | 1.682.053        |
| Burak Arıkan          | -              | 3.639            |
|                       | <b>461.226</b> | <b>2.236.729</b> |

#### c) İlişkili taraflarla yapılan işlemler:

1 Ocak - 31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren dönemde ilişkili taraflarla yapılan işlemlerin detayı aşağıdaki gibidir:

| 1 Ocak - 31 Aralık 2013 |                   |                  |                  |                |                |                  |
|-------------------------|-------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|------------------|
|                         | Alımlar           | Satışlar         | Faiz gelirleri   | Faiz giderleri | Kira Gideri    | Kur farkı geliri |
| Akedaş Perakende        | 12.583.459        | 4.855            | -                | 136.158        | -              | -                |
| Armadaş                 | 8.060.466         | -                | 1.674.303        | -              | -              | 2.158.236        |
| Farsan İnşaat           | -                 | -                | -                | -              | 348.770        | -                |
| Arıkan Mensucat         | 27.520            | 3.492.008        | -                | -              | -              | -                |
| Arman Mensucat          | 749.794           | 73.314           | -                | -              | -              | -                |
| Diğer                   | 3.357             | 1.066            | -                | -              | -              | -                |
|                         | <b>21.424.596</b> | <b>3.571.243</b> | <b>1.674.303</b> | <b>136.158</b> | <b>348.770</b> | <b>2.158.236</b> |

| 1 Ocak - 31 Aralık 2012 |                   |                  |                |                |                |                  |
|-------------------------|-------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
|                         | Alımlar           | Satışlar         | Faiz gelirleri | Faiz giderleri | Kira Gideri    | Kur farkı gideri |
| Akedaş Perakende        | 15.609.517        | -                | -              | 61.645         | -              | 156.662          |
| Armadaş                 | 4.442.527         | -                | 751.010        | -              | -              | 150.679          |
| Farsan İnşaat           | -                 | 435              | -              | 298.585        | 426.908        | 479.830          |
| Arıkanlar Kumaş Tekstil | 24.885            | 1.342.246        | -              | -              | -              | -                |
| Diğer                   | -                 | 33.939           | -              | -              | -              | -                |
|                         | <b>20.076.929</b> | <b>1.376.620</b> | <b>751.010</b> | <b>360.230</b> | <b>426.908</b> | <b>787.171</b>   |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 26 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

#### d) Yönetim Kurulu üyelerine ve üst düzey yönetim personeline yapılan ödemeler:

Şirket üst düzey yönetim kadrosunu, ortaklar, Yönetim Kurulu üyeleri ve üst düzey yöneticiler olarak belirlemiştir. Üst düzey yöneticilere sağlanan kısa vadeli faydalar tutarı, maaş, primler, SGK işveren primi, işsizlik işveren primini ve izinleri içermektedir.

|                                         | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012   |
|-----------------------------------------|------------------|------------------|
| Üst düzey yönetime<br>sağlanan faydalar | 1.717.803        | 1.179.073        |
|                                         | <b>1.717.803</b> | <b>1.179.073</b> |

### DİPNOT 27 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren yıllara ait hisse başına kazanç tutarları, 0,352 TL ve 0,117 TL tutarındaki ana şirket hissedarlarına ait dönem kar ve zararının ilgili dönemler içindeki ağırlıklı ortalama pay adetlerine bölünmesiyle hesaplanmıştır. Ana şirketin hissedarlarına ait hisse başına kazanç hesaplaması aşağıdaki gibidir:

|                                                   | 2013         | 2012         |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------|
| Ana ortaklık hissedarlarına ait net dönem kazancı | 9.951.951    | 6.317.330    |
| Tedavüldeki hisselerin ağırlıklı ortalama adedi   | 55.299.863   | 47.050.000   |
| <b>Hisse başına kazanç TL</b>                     | <b>0,180</b> | <b>0,134</b> |

### DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

#### Finansal risk yönetimi

##### *Kredi riski*

Grup faaliyetlerinden dolayı, borç ve sermaye piyasası fiyatlarındaki, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal risklere maruz kalmaktadır. Grup'un toptan risk yönetim programı, mali piyasaların öngörülemezliğine odaklanmakta olup, Grup'un mali performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla vadesi geçmiş fakat karşılık ayrılmamış alacakların yaşlandırması aşağıdaki gibidir:

|                                  | 31 Aralık 2013   | 31 Aralık 2012   |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Vadesi üzerinden 1-30 gün geçmiş | 2.709.640        | 2.363.037        |
| Vadesi üzerinden 1-3 ay geçmiş   | 2.659.565        | 2.659.565        |
| Vadesi üzerinden 3-12 ay geçmiş  | 419.746          | 369.552          |
|                                  | <b>5.788.951</b> | <b>3.549.682</b> |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 28- FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)**

| 31 Aralık 2013                                                                                                                                   | Ticari alacaklar |                   | Diğer alacaklar   |                | Bankalardaki mevduat | Diğer    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------------|----------|
|                                                                                                                                                  | İlişkili taraf   | Diğer             | İlişkili taraf    | Diğer          |                      |          |
| <b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski</b>                                                                               | <b>1.320.514</b> | <b>22.562.532</b> | <b>13.975.250</b> | <b>156.284</b> | <b>3.674.268</b>     | <b>-</b> |
| <b>- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı</b>                                                                                   | <b>-</b>         | <b>507.450</b>    | <b>-</b>          | <b>-</b>       | <b>-</b>             | <b>-</b> |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri                                                      | 1.320.514        | 16.773.581        | -                 | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri                                                                 | -                | 5.788.951         | -                 | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri                                                                                    | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| - Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)                                                                                                             | 612.580          | 19.802.585        | -                 | -              | -                    | -        |
| - Değer düşüklüğü (-)                                                                                                                            | (612.580)        | (19.802.585)      | -                 | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |
| E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar                                                                                                      | -                | -                 | -                 | -              | -                    | -        |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)**

| 31 Aralık 2012                                                                                                                                   | Ticari alacaklar |                   | Diğer alacaklar |                | Bankalardaki mevduat | Diğer    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|----------------|----------------------|----------|
|                                                                                                                                                  | İlişkili taraf   | Diğer             | İlişkili taraf  | Diğer          |                      |          |
| <b>Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski</b>                                                                               | <b>596.360</b>   | <b>23.908.505</b> | <b>449.985</b>  | <b>201.829</b> | <b>3.463.511</b>     | <b>-</b> |
| <b>- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı</b>                                                                                   | <b>-</b>         | <b>527.450</b>    | <b>-</b>        | <b>-</b>       | <b>-</b>             | <b>-</b> |
| A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri                                                      | 596.360          | 20.358.823        | 449.985         | 201.829        | 2.513.822            | -        |
| B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan, aksi takdirde vadesi geçmiş veya değer düşüklüğüne uğramış sayılacak finansal varlıkların defter değeri | -                | -                 | -               | -              | -                    | -        |
| C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri                                                                 | -                | 3.549.682         | -               | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -               | -              | -                    | -        |
| D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri                                                                                    | -                | -                 | -               | -              | -                    | -        |
| - Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)                                                                                                             | 982.814          | 19.274.099        | -               | -              | -                    | -        |
| - Değer düşüklüğü (-)                                                                                                                            | (982.814)        | (19.274.099)      | -               | -              | -                    | -        |
| - Teminat vb. ile güvence altına alınmış kısmı                                                                                                   | -                | -                 | -               | -              | -                    | -        |
| E. Bilanço dışı kredi riski içeren unsurlar                                                                                                      | -                | -                 | -               | -              | -                    | -        |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

#### *Likidite riski*

Likidite riski, Grup'un net fonlama ihtiyaçlarını karşılayamama riskidir. Likidite riski, nakit giriş ve çıkışlarının dengelenmesiyle düşürülmektedir.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

| 31 Aralık 2013                       | Kayıtlı<br>değeri | Sözleşme<br>uyarınca<br>nakit çıkışı | 3 aydan<br>kısa   | 3-12 ay<br>arası  | 1-5 yıl<br>arası  | 5 yıldan<br>uzun |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| Finansal borçlar                     | 64.393.180        | 65.336.719                           | 11.909.394        | 34.605.076        | 18.822.249        | -                |
| Ticari ve ilişkili taraflara borçlar | 9.346.665         | 9.346.665                            | 9.346.665         | -                 | -                 | -                |
| Diğer borçlar                        | 461.226           | 461.226                              | 461.226           | -                 | -                 | -                |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler      | 2.091.856         | 2.091.856                            | 2.091.856         | -                 | -                 | -                |
|                                      | <b>76.292.927</b> | <b>77.236.466</b>                    | <b>23.809.141</b> | <b>34.605.076</b> | <b>18.822.249</b> | <b>-</b>         |

| 31 Aralık 2012                  | Kayıtlı<br>değeri  | Sözleşme<br>uyarınca<br>nakit çıkışı | 3 aydan<br>kısa   | 3-12 ay<br>arası  | 1-5 yıl<br>arası | 5 yıldan<br>uzun |
|---------------------------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Finansal Borçlar                | 76.130.735         | 76.599.090                           | 16.096.432        | 60.502.658        | -                | -                |
| Ticari Borçlar                  | 17.389.482         | 17.389.482                           | 17.389.482        | -                 | -                | -                |
| Diğer borçlar                   | 2.847.410          | 2.847.410                            | 2.847.410         | -                 | -                | -                |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler | 4.765.145          | 4.765.145                            | 4.765.145         | -                 | -                | -                |
|                                 | <b>101.132.772</b> | <b>101.601.127</b>                   | <b>41.098.469</b> | <b>60.502.658</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>         |

(\*) Grup, kısa vadeli kredilerini uzun vadeye yaymak için çalışmalar yapmış ve 19 Temmuz 2013 tarihinde 6.000.000 ABD Doları (12.205.200 TL) ve 17 Eylül 2013 tarihinde 5.000.000 ABD Doları (10.171.000 TL) olmak üzere toplam 11.000.000 ABD Doları (22.376.200 TL) tutarında 5 yıl vadeli kredi kullanarak kısa vadeli likidite riskini azaltmıştır.

#### *Fonlama riski*

Mevcut ve muhtemel borç yükümlülüklerini fonlama riski, fonlama imkanı yüksek borç verenlerden yeterli fonlama taahhütlerinin sağlanması yoluyla yönetilmektedir.

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

#### *Döviz kuru riski*

Grup, yurt dışındaki müşterileri ile ticari faaliyetlerde bulunması sebebiyle döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunulan meblağların TL'ye çevrilmesinden dolayı kur değişikliklerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Grup kur riski ve net parasal pozisyonunu düzenli raporlama ve toplantılarla aylık olarak takip etmektedir.

#### *Yabancı Para Pozisyonu*

Aşağıdaki tablo 31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla Grup'un yabancı para pozisyonu riskini özetlemektedir. Grup tarafından tutulan yabancı para varlıkların ve borçların kayıtlı tutarları yabancı para cinslerine göre aşağıdaki gibidir:

| 31 Aralık 2013                    | TL Karşılığı        | ABD Doları          | Avro             |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|
| Ticari alacaklar                  | 17.801.928          | 6.225.144           | 1.537.750        |
| Hazır değerler                    | 2.891.614           | 1.343.383           | 8.320            |
| Diğer kısa vadeli varlıklar       | 11.961.711          | 5.380.636           | 162.717          |
| <b>Dönen varlıklar</b>            | <b>32.655.253</b>   | <b>12.949.163</b>   | <b>1.708.787</b> |
| <b>Toplam varlıklar</b>           | <b>32.655.253</b>   | <b>12.949.163</b>   | <b>1.708.787</b> |
| Ticari borçlar                    | 1.068.732           | 84.070              | 302.844          |
| Finansal yükümlülükler            | 44.425.643          | 20.815.088          | -                |
| Finansal kiralamalar              | 2.088.827           | -                   | 711.332          |
| Diğer kısa vadeli yükümlülükler   | 462.466             | 169.202             | 34.510           |
| <b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>  | <b>48.045.668</b>   | <b>21.068.360</b>   | <b>1.048.686</b> |
| Finansal yükümlülükler            | 18.781.840          | 8.800.000           | -                |
| Finansal kiralamalar              | 40.409              | -                   | 13.761           |
| <b>Uzun vadeli yükümlülükler</b>  | <b>18.822.249</b>   | <b>8.800.000</b>    | <b>13.761</b>    |
| <b>Toplam yükümlülükler</b>       | <b>66.867.917</b>   | <b>29.868.360</b>   | <b>1.062.447</b> |
| <b>Net yabancı para pozisyonu</b> | <b>(34.212.664)</b> | <b>(16.919.197)</b> | <b>646.340</b>   |
| İhracat                           | 22.391.661          | 10.491.337          | -                |
| İthalat                           | 5.000.488           | 2.342.917           | -                |

**ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ  
VE BAĞLI ORTAKLIKLARI**

**31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT  
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ  
(Devamı)**

| <b>31 Aralık 2012</b>             | <b>TL Karşılığı</b> | <b>ABD Doları</b>   | <b>Avro</b>      |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|
| Ticari alacaklar                  | 15.018.669          | 7.566.653           | 650.743          |
| Hazır değerler                    | 6.493.223           | 3.048.693           | 450.152          |
| <b>Dönen varlıklar</b>            | <b>21.511.892</b>   | <b>10.615.346</b>   | <b>1.100.895</b> |
| Uzun vadeli ticari alacaklar      | 5.922.637           | 3.322.471           | -                |
| <b>Duran varlıklar</b>            | <b>5.922.637</b>    | <b>3.322.471</b>    | <b>-</b>         |
| <b>Toplam varlıklar</b>           | <b>27.434.529</b>   | <b>13.937.817</b>   | <b>1.100.895</b> |
| Ticari borçlar                    | 706.315             | 176.884             | 166.264          |
| Finansal yükümlülükler            | 74.324.187          | 41.694.259          | -                |
| <b>Kısa vadeli yükümlülükler</b>  | <b>75.030.502</b>   | <b>41.871.143</b>   | <b>166.264</b>   |
| <b>Toplam yükümlülükler</b>       | <b>75.030.502</b>   | <b>41.871.143</b>   | <b>166.264</b>   |
| <b>Net yabancı para pozisyonu</b> | <b>(47.595.973)</b> | <b>(27.933.326)</b> | <b>934.631</b>   |
| İhracat                           | 16.747.700          | 9.395.097           | -                |
| İthalat                           | 5.922.637           | 3.322.471           | -                |

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012'de sona eren dönemlerde Grup'un bilançosundaki net döviz pozisyonunun döviz kurlarındaki değişimlerle ulaşacağı durumlar özetlenmiştir. Grup, ağırlıklı olarak Avro ve ABD Doları cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

| <b>31 Aralık 2013</b>                                         | <b>Kar / (Zarar)</b>                       |                                             |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                               | <b>Yabancı paranın<br/>değer kazanması</b> | <b>Yabancı paranın<br/>değer kaybetmesi</b> |
| <b>ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde</b> |                                            |                                             |
| ABD Doları net yükümlülüğü                                    | (3.611.064)                                | 3.611.064                                   |
| <b>Avro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde</b>       |                                            |                                             |
| Avro net yükümlülüğü                                          | 189.798                                    | (189.798)                                   |
| <b>Toplam net etki</b>                                        | <b>(3.421.266)</b>                         | <b>3.421.266</b>                            |

# ARSAN TEKSTİL TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ VE BAĞLI ORTAKLIKLARI

## 31 ARALIK 2013 TARİHİNDE SONA EREN YILA AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### DİPNOT 28 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

| 31 Aralık 2012                                                | Kar / (Zarar)                      |                                     |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
|                                                               | Yabancı paranın<br>değer kazanması | Yabancı paranın<br>değer kaybetmesi |
| <i>ABD Doları'nın TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde</i> |                                    |                                     |
| ABD Doları net yükümlülüğü                                    | (4.979.395)                        | 4.979.395                           |
| <i>Avro'nun TL karşısında % 10 değerlenmesi halinde</i>       |                                    |                                     |
| Avro net varlık                                               | 219.797                            | (219.797)                           |
| <b>Toplam net etki</b>                                        | <b>(4.759.598)</b>                 | <b>4.759.598</b>                    |

#### Sermaye risk yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirler, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Grup sermaye risk yönetimini, genel mali durum, kısa vadeli bilanço likiditesi ve net finansal borç düzeyi alt başlıklarında aylık takip ederek finansal risk analizi yapmaktadır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla net borç/(özkaynaklar+net borç) oranı aşağıdaki gibidir:

|                                       | 31 Aralık 2013     | 31 Aralık 2012     |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Toplam yükümlülükler                  | 82.401.211         | 102.398.143        |
| Nakit ve nakit benzerleri             | (4.671.465)        | (3.793.140)        |
| <b>Net borç</b>                       | <b>77.729.746</b>  | <b>98.605.003</b>  |
| Özkaynaklar                           | 114.881.524        | 108.427.611        |
| <b>Özkaynaklar+net borç</b>           | <b>192.611.270</b> | <b>207.032.614</b> |
| Net borç/(Özkaynaklar+net borç) oranı | 40%                | 48%                |

### DİPNOT 29 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

Yoktur.

.....